VOOR GOEDE WAARDE
IN JONGENS KLEEDEREN
GA NAAR DE
Economic Outfitting Co.,
FABRICEERENDE KLEERENMAKERS,
KAAPSTAD.

De Zuid-Afrikaan
VEREENIGD MET
ONS LAND.

KLEEDERMAKERIJDEPARTEMENT.

Schrijf om patronen en Zelfmetings vormen naar de Economic Outfitting Co., Broeken die passen 15/6, 18/6, 21/. Pakken die passen 55/, 65/- 75/-. Blauw Serge Pakken 65/-.
Post Vrij in alle gevallen.

Hoek van Plein en Spin Straten, KAAPSTAD.

DEEL 64.—No 6,067.] [ENKEL EXEMPLAAR 3 PENCE]. KAAPSTAD, DONDERDAG, 27 DECEMBER 1894 [Dit Blad verschijnt driemaal per week: Dinsdags, Donderdags en Zaterdags. Inteekenings-prijs per jaar £1 10 postgeld ingesloten vooruit etaalbaar.]

WHEELERS LIKDOORN ZALF.
Beroemd wegens het wegnemen van *Likdoornen* zonder *Pijn* 1/6, per Post 1/10.

MELK VAN VIOLETTEN.
De Zuiverste aangezichts-opfrisscher, het verwijdert *Zonnebranden, Sproeten*,enz. 1/6, per Post 2/-.

WHEELERS CAPILLARINE (Het is geen Verf). Geeft *Grijze* Haren zijn *Oorspronkelijke Kleur*, en bevordert den groei 2/6, per Post 3/10.

CARBULONDENTOZO.
Een aller-aangenaamste schuimende Tanden en mond spoelsel. 1/6, per Post, 2/-.

Heynes Mathew & Co.
Adderley Str. CHEMISTS CAPE TOWN

Gouvernement der Zuid-Afrikaanshe Republiek.

VIJF PERCENTS STAATSLEENING VAN 1892.

De Nationale Bank der Zuid-Afrikaansche Republiek, Beperkt, zal op en na den 1sten Januari 1895, de halfjaarlijksche op dien dag vervallende rente betalen, drie dagen na vertoon te Pretoria van de Coupons der bovengenoemde Leening.

SPECIALE KENNISGEVING AAN BOEREN.

GEORGE FINDLAY & CO.,

Hebben ontvangen de volgende Goederen van bijzonder belang.

BRANDRAMS B.B. BLOEM VAN ZWAVEL.

PARIS GREEN voor het vernielen van slakken in Vruchtboomen.

Knapzak Sproei-Pompen (Vermorels Patent) en een nieuwe lot van onze Speciale Wijnpompen.

GEORGE FINDLAY & CO.,
Grave Straat, Kaapstad.

AAN BOEREN.

Eener die een Eerste-Klas Maaimachine noodig hebben behooren een
MASSEY HARRIS IMPERIAL
te koopen.

De IMPERIAL heeft al de laagste verbeteringen, is sterk licht en bruikbaar.

DE MASSEY HARRIS ZELFBINDER
Wordt erkend te zijn de beste BINDER in Zuid Afrika. Er zijn meer dan 600 van deze Machines nu in gebruik in dit land en ze allen geven de grootste voldoening.

DE VINE BRAND ZWAVEL
Is vinnig bezig in de voorrang te komen en kan ten hoogste aanbevolen worden. Alle Wijnboeren behooren een vat van deze zwavel te probeeren

Schrijf om volle bijzonderheden aan
R. M. ROSS & CO.,
STRANDSTRAAT KAAPSTAD

Waarde voor uw Geld.

W. C. COOPER,
(OPGERIGT 1863.)
19 en 21 *Buitenkantstraat, Kaapstad*

Zijne Werkplaatsen vernieuwd hebbende, is nu bereid eenig Werk uit te voeren, 't zij nieuw of bestellingen, van de fijnste Landauer tot den Zwaarsten Bokwagen.

Ligt en Duurzaam
Reparatien eene Specialiteit.

VOORRADIG:
Amerikaansche Rijtuigen, Traps Phaetons, Buggies, Karren, Wagens, enz.

W C. COOPER,
12 en 19 Buitenkantstraat

TENDERS

WORDEN gevraagd voor het Registreeren van Honden en het innen van de Hondenbelasting voor het Jaar 1895, voor Wijken Nos. 1, 2 en 6 (de Municipaliteit van Porterville uitgesloten), het registreeren plaats te vinden gedurende de Maand Januari 1895 en te worden voltooid voor den 15den Februari, 1895, en aan den Secretaris overhandigd met de geinde gelden. Gedrukte Registratie- en Quitantie-Boeken te worden verschaft door den Raad. De Tenders moeten ingezonden worden voor of op den 3den Januari 1895.

J. H. P. ZOER,
Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Piketberg, 22 Dec., 1894.

HEROPENING.

AAN de HUISHOUDSCHOOL in verband met het RHIJNSCHE INSTITUUT, te Stellenbosch, zal even als aan laatstgenoemde inrichting, het werk hervat worden op den 22sten Januari. Om voorwaarden doe aanzoek bij de Hoofdonderwijzeres.

Somerset Strand.

STRANGMAN'S goed gemeubileerde en aangenaam gelegen huizen in het gezondste gedeelte van het Strand zijn te huur voor de maand Januari Huur £5.

STRANGMAN,
Erin Vale, Somerset West

ZUID-AFRIKAANSCHE ONDERLINGE
LEVENSVERZEKERIN MAATSCHAPPIJ.
OPGERICHT IN 1845
Hoofdkantoor: DARLINGSTRAAT, Kaapstad

De eerste en langst bestaande Zuid-Afrika anse Levensverzekering Maatschappij

DIREKTEUREN:
H. M. ARDERNE, Voorzitter.
ALFRED EBDEN.
HENRY SOLOMON, SEN.
FRED. J. CENTLIVRES.
PAUL DE VILLIERS.
GODFREY SICHEL.
J. G. STEYTLER.
HARRY BOLUS.
HON. J. X. MERRIMAN, M.L.A.
EERSTE GENEESKUNDIGE ADVISEUR:
G. E. C. ANDERSON, M.D., M.C., Londen, M.R.C.S Engeland.

JAARLIJSCH INKOMEN	PREMIE	£156,212
	INTEREST	71,276
FONDSEN IN HANDEN		£1,409,046

(*Geheel Belegd in Zuid-Afrikaansche Waarden*)

VOORNAAMSTE VOORDEELEN:
Absolute Zekerheid, Groote Bonussen.
Geen Beperkingen.
Bepalingen omtrent niet-verbeurd verklaring
Geen restrictie op Reizen en Woonplaats,
Matige Onkosten.
Spoedige Betaling van Vorderingen.
Alle Voordeelen behooren aan de Leden.
Geen Persoonlijke Aansprakelijkheid.
Onmiddellijke Bonus op Vorderingen.
Ruime Betaling voor Overgave.
Driejaarlijksche Onderzoek.

LAATSTE UITBETALINGEN, 1889

Polissen van verschillenden duur werden betaalp met de volgende sommen voor iedere £1,000 van de oorspronkelijke verzekering:—

Duur in 1889.				Betaald
45 JAAR	...	...	...	£2,799
30 JAAR	..	...	...	1,524
20 JAAR	...	...	...	1,980
15 JAAR	...	...	...	1,,363
12 JAAR	...	...	...	1,286
9 JAAR	...	...	...	1,202
3 JAAR	...	..	..	1,050

WILLIAM MARSHALL, Secretaris

ALGEMEENE
Boedel en Weeskamer,

Acte van Overeenkomst, gedateerd 9 Maart 18 ingelijfd bij Acte van het Parlement No. van 1861.

Kapitaal,... ... ... £20,000
Reserve Fonds. ...£10,000.

Voor het Administreeren van Eigendommen en Boedels, als Executeuren, Administrateurs Voogden, Curatoren, Trustees en Agenten.

DIRECTEUREN:
De Wel Edele J. R. REID,
Voorzitter.
De Wel-Edele Heeren
P. F. LINDENBERG. | J. L. M. BROWN, L.W
J. F. WICHT, | F. F. RUTHERFOORD,
P. ROUX, M.D. | F. J. B. LANGERMAN.

AUDITEUREN.
De Wel-Edele Heeren
J. P. F. JURITZ, M. A. BERGH,

Zij die verlangen de Kamer aan te stellen wor den vriendelijk verzocht haar te tituleeren De Directeuren der Algemeene Boedel en Weeskamer.

De Tak Insolventie sal door den Secretaris worden waargenomen, voor wiens handelingen de Maatschappij verantwoordelijk is.

W. A. CURREY Secretaris.

Gebouwen de Kamer,
Adderleystraat Kaapstad

EXECUTEURSKAMER.
(Board of Executors.)

KANTOREN: HOEK VAN ADDERLEY EN WALE-STRAAT, KAAPSTAD.

OPGERICHT A.D. 1838.

Ingelijfd bij Parlements Acte No. 17—1859
Opbetaald Kapitaal in 180 Aandeelen @ £150 ... ... £27000
Reserve Fondsen 54000

DIRECTEUREN:
Wel Edele Heer J. H. HOFMEYR, Voorzitter.
„ W. HIDDINGH, LL.D.
„ I. P. H. VAN DER POEL.
„ W. MARSH.
„ A. VAN DER BYL

Voor het Administreeren van Boedels en eigendommen als Executeuren, Agenten Voogden, Administrateuren, of Andersins.

Personen verlangende de kamer aantestellen als voornoemd worden verzocht haar te benoemen en aantestellen, als: "De Executeurs Kamer Kaapstad."

De Kamer administreert Insolvente Boedels door haar Secretaris.

N.B.—Aanzoeken om beleeningen op vastgoed worden dagelijks gedurende Kantooruren in overweging genomen.

J. H. N. ROOS,
Waarnemend Secretaris.

KENNISGEVING
KAAPPUNT LICHTHUIS.

Kantoor van den Hoofd-Inspekteur Publieke Werken, 19 *Dec.* 1894.

HIERMEDE wordt aan alle bezoekers aan het Kaappunt Lichthuis bekend gemaakt dat alle verlofbrieven door dit departement uitgereikt om het Lichthuis te zien, de houders niet het recht geeft op meer accommodatie dan verkregen kan worden in de eene kamer voor dat doel op zij gezet.

De lichthuis-houders zijn streng verboden onder straffe vreemdelingen toe te laten eenig gedeelte van hunne kwartieren te bewonen onder welk voorwendsel dan ook, behalve in geval van ongelukken.

Aangezien op de lichthuis-houders in het vervullen hunner plichten veel verantwoordelijkheid rust worden bezoekers verzocht zoo min mogelijk van hen hulp te verwachten en dit wel door zich van al het noodige zooals voedsel enz. te voorzien.

W. WESTHOFEN,
Pro Hoofd-Inspekteur van
Publieke Werken

HET GENAS HEN ALLEN.

MIJNHEER,—Negen maanden geleden betuigde ik in een brief aan u van de goede uitwerking van RHEUMATICURO in mijn geval. Ik ben 60 jaren oud en heb 28 jaren lang geleden aan CHRONISCHE ASTHMA en RHEUMATIEK en zoch verlichting van vele beroemde geneeskundigen, en probeerde alles zonder baat te vinden en had in mijn geval alle geloof in menschelijke bekwaamheid verloren, tot dat ik RHEUMATICURO probeerde en u zijn mijn Neuralgia, Rheumatiek en pijnen in hoofd en aangezicht verdwenen en het nieuws is ver en wijd verspreid dat "oumeester VAN ROOY amper heellemaal gezond was van die wonderlijke Medicijn," en dit was werkelijk het geval; elkeen die het probeerde beveelt het aan.

De heer JACOB VAN ZIJL, van Vlakfontein (3 uur van Steijnsburg), is genezen van een schijnbaar ongeneeslijk geval van Rheumatiek en Jicht. Nooit, zei zijn moeder Mevr. VAN ZIJL aan mij, was er een erger geval van "Koorts Ziekte," zooals zij het noemen. De eerste dosis RHEUMATICURO liet de lijdende jonge man rustig slapen en medecijn werd voortdurend toegediend, de hoewel de buren en vrienden zeiden dat zij niet verwachten dat hij leven zou, *was hij twee-maal hier*, en getuigde van de geneeskracht van de RHEUMATICURO en PILLEN.

De oude heer VAN DER WALT, van Reddersburg, werd genezen door één bottel.

De heer A. COETZEE, Brandvlei, Middelburg, C.C vond dadelijk verlichting. Mijn zoon JAN en zijn schoonvader, de heer J. A. SMIT, van Wonderboom, Burgersdorp, werden ook genezen maar ik moet nu sluiten—Ik blijf uw dankbare vriend, J. C. VAN ROOY

JONES RHEUMATICURO.

Het groote Zuid-Afrikaansche geneesmiddel voor Jicht, Rheumatiek, Rheumatische Jicht, Lenden, Jicht, Heup Jicht, Aangezichts-pijnen, enz.en heeft vele duizenden geval en, veel erger dan bovengenoemden genezen. Is verkrijgbaar van alle Apothekers en Winkeliers door geheel Zuid-Afrika.

Koloniale Weeskamer en Trust Maatschappij,
No. 4, Kerkplein, Kaapstad.

OPGERICHT 31 MAART 1856

Kapitaal £20,000
Reserve Fonds £43,530

VOOR HET ADMINISTREEREN VAN BOEDELS en Eigendommen, als Executeurs, Administrateurs, Voogden, Curatoren, Trustees in Insolvente Boedels, en in zake huwelijks kontrakten Inspekteurs, Assignees, Agenten, Likwidateurs van Publieke Maatschappijen en Firmas.

Voor het voorschieten van geld op Eerste Verbanden op Vastgoed en andere goedgekeurde Securiteiten.

DIREKTEUREN:
H. M. ARDERNE (Fairbridge en Arderne, Prokureurs), VOORZITTER.
HARRY BOLUS, C. T. VOS,
J. C. HOFMEYR, PAUL DE VILLIERS,
C. M. BERNARD, J. A. REID.

Personen begeerig hen aantestellen gelieven vriendelijk hen te nomineeren als De Koloniale Weeskamer en Trust Maatschappij.

☞ De Insolvente Tak is onder beheer van den Secretaris, voor wiens daden de Maatschappij verantwoordelijk zal zijn.

WAARBORG TAK:

VOOR HET GARANDEEREN van de Eerlijkheid, Oprechtheid en Getrouwheid van Personen in posities van vertrouwen egen betaling van een Jaarlijksche Premie

☞ De Polissen van de Maatschappi worden erkend door de Imperiale, Koloniale Transvaalsche en Vrijstaatsche Regeeringen Municipale en Afdeelingsraden, Banken en andere publieke Instellingen en Societeiten.

De Direkteuren ontmoeten elken Dinsdag om 10 ure 's voormiddags voor het verrichten van Bezigheid.

G. W. STEYTLER, Secretaris.

Kaapsche Afdeelingsraad.

TENDERS VOOR VOER.

TENDERS, gemerkt op het couvert "Tender voor Voer," zullen aan dit kantoor ontvangen worden tot op 3 uur 's nam. Maandag, 7 Januari a.s., voor de leverantie van de beste Haver, als hieronder genoemd, of zulke mindere hoeveelheden, als op de verschillende Staties benoodigd mogen zijn:

Varsche Drift, 124,100 lbs.
Maitland Weg, 1ste Sectie, 36,500 lbs.
Maitland Weg, 8 Mijlen, 14,600 lbs.
Maitland Weg, 12 Mijl, 36,500 lbs.
Durbanville, 29,200 lbs.
Kenilworth, 43,800 lbs.
Zandvlei, 58,400 lbs.
Elsjesbaai, 58,400 lbs.
Malmesbury Weg, 1ste Sectie 43,800 lbs.
Malmesbury Weg, (Koeberg), 43,800 lbs.
Wijnberg, 43,800 lbs.
Victoria Weg, 29,200 lbs.

Monsters van 25 lbs moeten gezonden worden, met bepaalde merken in den tender genoemd, en personen, die tenderen, kunnen zulks doen voor de geheele hoeveelheid of voor een deel daarvan en moeten den naam van den borg voor de uitvoering van het kontrakt melden.

Bij aanneming des tenders of der tenders, moet de aflevering terstond beginnen en op of voor den 30sten April 1895 geëindigd zijn.

De Raad verbindt zich niet den laagsten of eenigen tender aan te nemen.

Op Last,
C. LIND, Secretaris.

Afdeelingsraad-Kantoor,
No. 12 Walestraat, Kaapstad,
22 December 1894.

KENNISGEVING.

INDIEN gij uw geld wenscht overhandigt dan uwe slechte en lastige rekeningen aan den heer LUDOLPH, den ijverigen Wets-Agent, Kent Chambers, Kerkstraat tegenover de Algameene Postkantoor, Kaapstad en te Wijnberg.

KENNISGEVING
BRITSCH BECHUANALAND
VERKOOPING VAN KROON-LANDERIJEN
IN DE AFDEELING GORDONIA

BIJ deze geschiedt kennisgeving dat de volgende Plaatsen, gelegen in de Afdeeling Gordonia, Britsch Bechuanaland, te koop zullen worden aangeboden per Publieke Veiling, vóór het Kantoor van den Civielen Commissaris, te Upington, op den 15den Dag van JANUARI 1895.

TERMEN VAN VERKOOPING.

Eén-tiende des koopschats, benevens de mengelkosten en de jaarlijksche erfpacht vooruit tot den 31sten December, 1895, te worden betaald op den dag van verkooping. Een-tiende des koopschats, benevens renten daarop tegen vier per cent. per jaar, gerekend van den dag der verkooping, te worden betaald zes maanden na gemelden datum van verkooping. Eén-vijfde des koopschats, benevens renten daarop tegen vier per cent. per jaar, gerekend van den dag der verkooping, te worden betaald één jaar na gemelden datum van verkooping. De betaling der overige drie vijfden van den koopschat zal worden vertegenwoordigd door een eeuwigdurende jaarlijksche erfpacht in bedrag gelijkstaande met de renten op drie-vijfden van zoodanigen koopschat, gerekend tegen vijf per cent. per jaar, en zal aanvangen betaalbaar te zijn van en na den datum van verkooping voormeld.

De algemeene koopcondítiën zullen worden voorgelezen op den dag der verkooping voorafgaande.

SCHEDULE.

Plaats.	Area. Vierkante Morgen.	Rde.	Inzet Prijs.		Mengel Kosten*		
Gemsbok Hollow	23,463	277	1/-	per morgen	73	17	5
Omdraai Vlei	16,378	388	„	„	56	12	3
Aries	27,901	370	„	„	73	12	3
Zand Vlei	30,124	266	„	„	75	10	1
Lang Klip	16,027	178	„	„	57	8	3
Aroam	15,494	318	„	„	56	14	3
Enna	19,896	522	„	„	65	4	8
Narougas	19,559	295	„	„	65	15	3
Blaauwpan	30,882	172	„	„	93	4	3
Netherlea	35,512	498	„	„	82	1	3
Khorkham	17,757	249	„	„	64	4	9
Hakdooren Vlei	20,768	293	„	„	67	18	3
Loerkop	5,886	694	„	„	76	3	0
Areachap	22,439	29	„	„	73	19	9
Kakoup	53,522	578	„	„	94	19	=
Kamkuip	27,826	438	„	„	71	16	4
O'Poort	41,171	26	„	„	84	5	1
Ganna Vlakte	43,626	263	„	„	86	7	4
Tities Poort	38,698	146	„	„	87	18	9
Droogehout	17,940	175	1/6	„	65	11	6
Blaauwbosch	12,062	542	„	„	53	8	4
Grondneus	13,042	353	„	„	54	6	3
Van Roois Vlei	11,888	880	2/-	„	63	11	9

* Deze bedragen zijn slechts ten naaste bij.

Voor verdere bijzonderheden doe aanzoek bij den Landmeter-Generaal, Vryburg, of den Civielen Commissaris, Upington.

GEBOORTEBERICHT.

BEVALLEN van een Zoon te Philipstown op den 21sten December 1894, Mejuf. C. M. VISSER, Jackhalsfontein, Philipstown.

SCHUTBERICHT.

IN het Schut alhier bevindt zich boven den voorgeschreven tijd een roodbruin Merrie Paard, ongeteekend, omtrent 10 jaren oud, indien het niet gelost wordt vóór den 29sten December 1894 zal zulks op dien datum uit de Schutkraal verkocht worden des morgens ten 10 uur.

J. N. FRYLINCK,
Schutmeester

Hopefield, 21 Dec. 1894.

Onderwijzer Benoodigd.

EEN ongehuwd persoon wordt gevraagd als onderwijzer voor de school op de plaats "Hooggelegen," 1½ uur van Moorreesburg, Dist. Malmesbury. Salaris £60 met vrij logies. Aansoeken met getuigschriften te worden ingezonden aan den ondergeteekende vóór of op 5 Januari 1895.

M. M. WALTERS.

Moorreesburg, 17 Dec. 1894.

BENOODIGD.

EEN Onderwijzer of eene Onderwijzeres voor een Armen School op de plaats Langevlei ongeveer twee en een half uur van het dorp. Werkzaamheden te beginnen na de Kerstvacantie.

Salaris £48 p.a. kost en logies vrij. Applicaties zullen ingewacht worden tot op 12 Januari e k. door

B. DUMINY.

Bredasdorp, 21 Dec. 1894.

BENOODIGD

EEN Assistent Onderwijzer (Dame of Heer) voor de Tweede Klas Publieke School te Aberdeen, Salaris £120 Stg. per jaar. Aanzoeken zullen worden ontvangen door den ondergeteekende niet later dan Zaterdag, 12 Januari 1895. Applicanten, die het Mat. Ex. bestaan hebben zullen de voorkeur hebben. Applicanten moeten bekwaam zijn onderwijs te geven in Standard VI.

Alle applicaties moeten vergezeld zijn van getuigschriften omtrent bekwaamheid, zedelijk gedrag, ondervinding in 't geven van onderwijs en lidmaatschap eener Protestantsche Kerk. Applicanten gelieven te melden hun ouderdom en wanneer zij zullen gereed zijn hun ambt te aanvaarden

Op last van het Comite.

W. F. JUHRE,
Secretaris.

Aberdeen, 20 Dec. 1894.

BENOODIGD

EEN Onderwijzer voor een private familie school op de plaats "Holpan" (het eigendom van den ondergeteekende) wiens plichten beginnen zullen na de Kerstfeest-vakantie. De onderwijzer zal verwacht worden Elementair-Onderwijs in Engelsch, Hollandsch en Muziek te geven.

Salaris £60 's jaars met kost en logies.

Applikaties moeten gezonden worden aan den heer JOHN E. DUGGAN, Britstown tot 9 Januari 1895.

J. S. ROUX.

Holpan, dist. Britstown,
13 Dec. 1894.

Tenders! Tenders!

DE School Commissie van Riebeek West vraagt hiermede tenders voor het daarstellen van een Nieuw Schoolgebouw op het Dorp, groot 75 x 26 voet met IJzeren Dak. Nadere informatie te verkrijgen bij den Ondergeteekende en den heer D. BRINK. Alle tenders moeten ingezonden worden niet later dan 15 Januari 1895 aan den Ondergeteekende.

De laagste of eenige tender zal niet noodzakelijkerwijs worden aangenomen.

Op last,
D. F. MALAN,
Secretaris.

AANGELOOPEN.

OP de plaats van den Ondergeteekende, een Donker-bruine Merrie-Ezel, rechter-oor van voren en van achter een stukje uitgesneden, gelijk een winkelhaak. Omtrent 7 jaren oud. De eigenaar kan zulks terugbekomen mits betalende deze advertentie en alle andere kosten.

NIC. J. BRESLER,

Bloemendal, 24 Dec., 1894.

GROOTE AFRIKAANSCHE
ORSMOND'S
PREPARATEN

HET GROOTE AFRIKAANSCHE
GENEESMIDDEL.
HET MODEL
HUISMIDDEL
VOOR ZOORTEN EN ONGESTELDHEDEN VAN HET
GEZIN
Zie Brochure.

DE GROOTE AFRIKAANSCHE
Voor Eczema, Uitbarstingen, Zweeren, Siphilitische, en Scrofuleuse
ZIEKTEN
BLOED
Ongeevenaard versterkingsmiddel voor Vrouwen.
Specifiek voor ongesteldheden der Nieren en Urine Organen.
ZUIVERAAR.

HET GROOTE AFRIKAANSCHE
GEWAARBORGDE, SPECIFICK
Voor
Koliek,
Diarrhee,
Roode Loop,
en
ZOMER INGEWAND-SKWALEN
ANTI-ONTSPANNEND

DE GROOTE AFRIKAANSCHE
VRUCHT PILLEN
Voor Lever, maag en ingewanden.
Het Geneesmiddel voor:
Aambeyen en Hardlyvigheid.
Zyn zacht en doeltreffend.

DE GROOT AFRIKAANSCHE
KRUIDEN ZALF.
Voor Nieuwe en Oude Wonden,
Huidziekten, Aambeijen,
Rheumatiek, Verstuikingen,
Pynen in Gewrichten en Spieren,
Ontstoken Gezwellen.

BEREID DOOR C. E. COOK
GENEESKUNDIG COLLEGE,
KING WILLIAM'S TOWN.

HEYNES, MATHEW & Co.,
Agenten.

Onder Begunstiging van Zijn Hoog Edele den Staat President S. J. P. KRUGER en Generaal N. J. SMIT

WAAROM ingevoerde Zadels te koopen di geen voldoening geven en geenszins voor het Koloniale Paard gesc ikt zijn? RUTTER'S beroemd Koloniaal gemaakt INNES ZADEL is door de geheele Kolonie bekend, heeft gemakkelijke Zitting en volle grootte. Gestempeld en gewaarborgd volkomen te passen,

Probeert de Veeren Zitting met Gomelastiek zeer geriefelijk en voorzien van een Patenten Stijg beugel. Oude Zadels als Nieuwe opgemaakt.

TUIGEN
met de Nieuw Patente Glijdende Borstplaat, om schaving te voorkomen, goed gerecommendeerd Stuur om een Prijslijst.

A. T. RUTTER.
24 Darlingstraat, Kaapstad.

KOLONIALE
BRAND VERZEKERING MAATSCHAPPIJ
BEPERKT
Hoek van de Kortemarkt- en St Georgestraa
KAAPSTAD.

KAPITAAL...£40,000.

DIRECTEUREN:
H. M. ARDERNE (Voorzitter).
A. SINCLAIR,
P. G. H. WILMOTT
HARRY BOLUS,
THOMAS J. ANDERSON,
J. C. HOFMEYR.

De Maatschappij neemt Assuranties aan op Eigendommen in de Stad en Buiten Levende Have en op Voordeelige Voorwaarden.

FRED. AYERS, Secretaris.
entschappen voor Buitendgevraa

EQUITABLE
Zee en Brand-Assurantie Maatschappij,
BEPERKT.
KANTOREN:
Houtstraat, drie deuren van St. Georgestraat, Kaapstad.

OPGERICHT 1849.
Kapitaal £150,000
In 30,000 Aandeelen, van £5 elk

DIRECTEUREN:
... POPPE, Voorzitter, | L. MACLEAN, Onder Voorzitter,
E. LANDSBERG, | J. F. WICHT,
A. B. MARAIS, | D. D. KRIJNAUW
F. W. MILLS,

AUDITEUREN:
DANIEL MILLS en D. MARQUARD.
SECRETARIS:
W. B. PERCIVAL.

Zee-Polissen sluiten in Risico van lading naar en van het Schip. Zee-Verzekeringen worden te Londen aangenomen door de Agenten der Maatschappij, de heeren PREVITE & Co., 2 Crosbyplein, Londen, tegen premieberekening volgens Lloyd. Polissen kunnen volgens de keus van den geassureerde te Londen of te Kaapstad betaalbaar worden maakt

PRESENTATIE

AAN

...n Heer PIETER DE WAAL.

...ET Adres aan den heer PIETER DE WAAL, zal Morgen, VRIJ-..., 28 DECEMBER, ten Half ... ure in den namiddag precies ...den aangeboden, ten woonhuize ...den geadresseerde, op de plaats ...terwijk," Stellenbosch kloof. ...nderteekenaars van het adres ... zamen met hunne huisge-...n welkom zijn.

...roduktenmarkten.

PORT ELIZABETH.

...e heeren Gouws en Foxcroft, produkten- en commissieagenten, Queenstraat.

22 Sept. 1894.

	£	s.	d.		£	s.	d.
...appelen p 100 lbs	0	8	6	—	0	9	6
...nen per 100 lbs.	0	8	6	—	0	12	0
...r per lb. ...	0	1	0	—	0	2	0
...en ...	0	0	9	—	0	1	6
...den ...	0	2	3	—	0	3	0
...zen ...	0	2	9	—	0	3	9
...st per 100 lbs....	0	4	3	—	0	5	0
...n per lb ...	0	0	5	—	0	0	8
...vergerven „ ...	0	2	6	—	0	6	0
...nders ...	0	1	1	—	0	1	10
...alkoenen ...	0	6	0	—	0	12	6
...oorn, per 100 lbs...	0	6	0	—	0	7	6
...moenen per 100...	0	4	0	—	0	7	0
Meel, per 100 lbs. ...	0	8	6	—	0	10	0
Mielies, p 100 lbs...	0	5	6	—	0	6	6
Patatas „ ...	0	6	0	—	0	13	0
Tabak, per lb. ...	0	0	2	—	0	0	6½
Uien, per 100 lbs ...	0	6	0	—	0	13	0
Tabak per lb ...	0	0	2	—	0	0	6½
Varkens, elk ...	0	10	0	—	3	0	0
Vogelstruiseieren ...	0	0	10	—	0	1	8

De Zuid-Afrikaan

VEREENIGD MET

ONS LAND.

DONDERDAG, 27 DECEMBER, 1894.

PRIJSUITDEELINGEN.

NIET alleen hier, maar overal, waar een ...hool of schooltje met de vacantiedagen het werk van het jaar sloot, ging de sluiting gepaard met prijsuitdeeling, concert of iets van dien aard, en men kan geen nieuwsblad openen, zonder ellenlange verslagen van al die verrichtingen te zien, natuurlijk wel voorzien met de namen van al de kinderen die deel aan de feestelijkheden namen of prijzen bij zulke gelegenheden trokken, omdat ze No. 1 in dit of dat vak waren en het meeste aantal merken kregen in zekeren tijd.

Bij het zien van al dit vertoon, bij het ...oren vermelden, hoe Pietje 'n versje ...onder fout kon opzeggen, of Klaasje met ... groote vrijmoedigheid iets voor het ...bliek gezongen had, kunnen we niet ...zwijgen dat het er bij ons niet in wil, ... al deze verrichtingen ten nutte en ter ...vordering van het onderwijs en opvoe-...strekken. Aandachtige beschouwing ... ons tot de gevolgtrekking gebracht, ... het en voor de leerlingen en voor het ...nderwijs in het algemeen beter zou zijn, ...o men deze steeds terugkeerende prijs-...deelingen en functies van dien aard liet ...aan. Het gaat nu veelal zoo, dat het ...ind met het oog op den prijs die wacht, en ... het vooruitzicht van zijn naam in de ...urant gepubliceerd te zien, werkt om iets ... weten te komen. Is dit een heilzame ...ikkel? Of is het niet eene, die vele ...eurstellingen zal veroorzaken? Ons komt ... voor, dat het laatste het geval is. De ...achte, dat inspanning tot eigen bate ...lijk moet beloond worden, wordt daar-...r (en het zal later blijken, niet straffe-...) in het hart der kinderen geprent. ...ater leven zal hen heel wat teleurstellin-... bezorgen en hun leeren dat die stelregel ...het werkelijke leven niet ... geldt. Maar ... onze tijd is materialistisch en weet ...na niet hoe het kind ... te prenten, dat er ... eene andere beloon ing voor vlijt, en welbestede ...ren is; eene beloo-...ing, die ... werker zich zelven verschaft, door de overtuiging, dat hij zijn plicht deed. Wat echter werkelijk schade-...ijk ... doet werken is het bevorderen van de ...heid, die, het kan niet ontkend worden, ...n eenmaal zoo licht aangewakkerd wordt. Hoe meer dit op het gebied van het onderwijs kan voorkomen worden, hoe beter. En daarom hoe minder vertoon er met het aangeleerde gemaakt wordt, hoe beter, o.i. te meer daar toch het werkelijk aangeleerde nog maar zoo heel weinig van hetgeen te leeren valt uitmaakt.

Op het onderwijs moeten, en we willen dit nog kortelijks aanstippen, al deze uiterlijkheden noodwendig haar stempel setten. ...e onderwijzer, (we zijn allen menschelijk), wordt er zoo licht toegebracht om het kind ...t af te richten voor publiek vertoon. Wordt daarmede gewonnen, of wel verloren? ...t is een vraag, die zij, aan wien de zorg ...r de jeugd toevertrouwd is, wel ernstig ...gen overwegen en om tot die overweging ...n te sporen, waagden we het een paar ...dachten terneer te schrijven. Het geheele ...amenstelsel, dat al onze scholen beheerscht, ... dikwijls overheerscht, geeft, we erkennen ...l aanleiding tot uiterlijk vertoon, maar ...st daarom is het de taak van onders en ...erwijzers uit te zien, dat de nadeelen, ...aruit voortvloeiend, niet vermeerderd ...ar geringer gemaakt worden. Het is een ...er punt, dat aangeroerd is. De ver-...ngen in ons land gedurende de laatste ...ken brachten echter er onwillekeurig toe ... snaar eventjes aan te raken, om kon ...et zijn, daardoor eene verandering in den ...t van zaken in het leven te brengen.

...EN BRUG ONMISBAAR.—Een correspondent uit ...distrikt Jansenville schrijft ons, dat het ...ald noodig is, dat er te Waterford een brug ...ouwd wordt en hij hoopt, dat regeerings-...nen zullen letten op het verzoek der inwo-...die voortdurend schade lijden. Zoo was de ... C. J. Greeff op den 11den met anderen in ...rift in Zondagrivier met een wagen, waarop ... geladen was. Het water kwam plotseling ... de menschen konden net hun leven red-... Gelukkig dat de ossen levend uitspoelden. ...wagen had echter geen retour-ticket geno-...en zoo dreef de kalk naar de zee om die te ...en.

GEMENGD NIEUWS.

"RE-ECHO."—Er is een blad van dien naam en dat het werkelijk een *Re-echo* is, daarvan kan zich ieder overtuigen, die genoemd blad benevens het onze leest.

EEN FONTEIN.—De heeren B. S. Du Plessis, P. Wessels en J. T. Retief hebben aan het Victoria Jubilee Park te Paarl een fontein ten geschenke gegeven ter waarde van £100.

RICHMOND.—De municipaliteit hier heeft de handen vol om de stad in orde te krijgen na de overstrooming. De regeering heeft dertig prisoniers gezonden om bij het werk van hulp te zijn.

RIJST IN NATAL.—Tot nog toe was het noodig rijst voor de in Natal levende koelies in te voeren. Men is echter nu begonnen rijst te verbouwen, hetgeen een voordeel voor die kolonie moet zijn.

CHINEESCHE MANIER VAN VECHTEN.—Als een Chinees in den strijd gaat, en het regent, steekt hij zijn paraplue op, hetgeen niet bevorderlijk moet zijn voor seeuur schieten, als hij ten minste een vuurwapen hanteeren kan.

AARDBEVING.—Uit het distrikt Aliwal Noord wordt ons bericht, dat te Klipspruit op den 18den dezer eene lichte schok van aardbeving gehoord werd. Op sommige plaatsen trilden de vensterramen en beefde de aarde.

PAPIERFABRIEK.—Te Kingwilliamstown zal een papierfabriek opgericht worden door iemand, die in Duitschland aan zoodanige inrichting werkzaam was. Wij hopen, dat de oprichter moge slagen in zijn onderneming.

BALLOT ACT.—Om de ballotage voor municipale verkiezingen te verkrijgen, doet men te Port Elizabeth al lang zijn best. Tot nog toe heeft men echter van de 3000 namen, die men moet hebben, slechts 2,395 handteekeningen gekregen.

TE ERG.—Te Hamburg zijn eenige personen gearresteerd, die van majesteitsschennis beschuldigd worden en daarvoor terecht zullen staan, omdat ze oneerbiedig van een door den keizer van Duitschland gecomponeerd stuk gesproken hadden.

ALMANAKKEN.—Van den heer P. A. Stemmet, tabakverkooper te No. 5, Hanoverstraat, hebben wij met dank presentatie almanakken van drie verschillende soorten ontvangen. Zij zijn allen netjes vervaardigd en zullen voor de klanten van den heer Stemmet zeer nuttig zijn.

SPRINKHANEN EN RUPSEN.—In het distrikt Jansenville zijn er volgens een correspondent sprinkhanen en rupsen in overvloed om "de wereld" te verteren. Met het vee gaat het dan ook maar slecht, daar er gebrek aan voedsel is. Naar regen wordt verlangd.

EEN KWAKZWALVER.—Een Russische Jood, Lionel Laventhal, die het distrikt van Humandorp met medicijnen afgeloopen had, voorgevende een gouvernementsdokter te zijn, is wegens overtreding der medicinale wet door den magistraat van dat distrikt beboet met £25, of 3 maanden.

STORM EN HAGEL.—De *Oudshoorn Courant* maakt melding van een orkaan, vergezeld van sware regen en hagel, waardoor de geheele tabak- en wijnoogst langs Lerouxrivier vernield is. De storm duurde twee uren en alles, wat niet door de hagel vernield werd, werd door de afkomende wateren weggespoeld.

VOOR DE BRANDZIEKTEWET.—Op eene algemeene Bondsvergadering, wijk Klipspruit, werd de agitatie door den heer D. P. Van den Heever op touw geset tegen de brandziektewet, ten strengste afgekeurd. En men gevoelde sich verontwaardigd over het gedrag van dien heer daar hij door zijn handelwijze de Afrikanerzaak afbreuk doet.

BRANDZIEKTE.—De *Midland News* waarschuwt de voorstanders der brandsiektewet om de beweging er tegen niet te gering te achten, maar alles te doen om de wet te verdedigen tegen hare bestrijders. Genoemde courant geeft het ministerie de schuld van deze beweging, dat niet sterk genoeg was om te eischen, dat ze terstond in werking sou komen. De *Midland News* verneemt dat men in de oostelijke distrikten reeds bezig is eene tegenbeweging op touw te zetten.

EEN MOORDENAAR TRACHT TE ONTVLUCHTEN.—Sedert het voorloopig onderzoek zijn Klaas Thomas en Mani Williams, beschuldigd den moord gepleegd te hebben op den heer en mevr. Gadd van Grahamsstad, in hechtenis geweest. Klaas Thomas probeerde de vorige week een gat te maken door de muur van sijn cel. Hij had een stuk ijser van een der urinoirs in handen gekregen en daarmeê reeds heel wat pleister en steenen weggewerkt, toen men het gewaar werd Hij is nu zwaar geboeid en zijne ketenen zijn aan de vloer vastgemaakt. Het *Journaal* verneemt dat hij later bekend heeft de moordenaar te zijn en dat Mani Williams onschuldig is.

PRESENTATIE

AAN DEN HEER PIETER DE WAAL.

Een correspondent schrijft ons d.d. 26 dezer :—Morgen (Vrijdag, 28 dezer), zal eene belangrijke plechtigheid plaats vinden te "Uiterwijk," Stellenbosch Kloof. De vele kiezers die het manmoedig, eerlijk en rondborstig gedrag op prijs stellen van den heer PIETER DE WAAL, in zijn privaat zoowel als in sijn publiek leven, èn meer bijzonder als kandidaat voor het Parlement en als getuige in het Hooggeregtshof, sullen hem alsdan een adres aanbieden, van hunne hoogachting jegens hem getuigende, en zij zullen daarbij voegen een beurs met klinkende munt ten bedrage van ongeveer vierhonderd pond.

Tevens sal aan Mevrouw De Waal worden gepresenteerd een kostbaar portret van haren echtgenoot, in olieverf geschilderd door den heer Wolff, den welbekenden kunstschilder van Kaapstad.

De plechtigheid, die ten half vier ure precies in den namiddag plaats vindt, sal vergezeld gaan van eenige belangrijke speeches.

Alle onderteekenaars van het adres en andere vrienden worden uitgenoodigd de presentatie bij te wonen.

KERK EN SCHOOL.

GREY TOWN, NATAL.

(Van een correspondent.)

De opening van het nieuwe gebouw van het Hugenoten tak-seminarie alhier vond plaats op Woensdag, 12 December ll. Daartoe was een groot aantal vrienden en belangstellenden naar het dorp opgekomen om de gebeurtenis bij te wonen. Zijne excellentie de gouverneur, Sir Hely-Hutchinson, en de premier Sir John Robinson hadden beloofd tegenwoordig te zijn, doch werden ter elfder ure verhinderd, doordat Sir Henry Loch juist toen te Pietermaritzburg aankwam op zijne terugreis van Volksrust en met hem over belangrijke zaken wilde spreken. Toch werd de regeering vertegenwoordigd door den procureur-generaal, den heer Escombe, en zag men o.a. ook tegenwoordig de heeren Russel, superintendent van onderwijs en H. Bale, M.L.A.

Men kwam in het Ned. Geref. kerkgebouw bijeen, waar de vergadering, na gebed en bijbellezing toegesproken werd door ds. Rossouw, en de heeren Escombe en Bale. Daarop volgde de optocht naar het nieuwe gebouw dat geopend werd door den heer Escombe, en men ging naar binnen om de prijsuitdeeling bij te wonen. Het is een net en flink gebouw van twee verdiepingen, en strekt tot sieraad voor het dorp. Het is nu 2½ jaar sedert de school opgericht is, en thans bevat zij soowat 70 leerlingen, waarvan verscheidene slaagden bij het laatstgehoudene elementair examen van de Kaapsche universiteit.

In den namiddag vond de prijsuitdeeling plaats van de jongens publieke school, waarvan het getal leerlingen in den laatsten tijd tot 130 is toegenomen. Een soiree in den avond sloot de verrichtingen.

TELEGRAMMEN.

OVERZEESCH.

ALWEER VERLIEZEN.

LONDEN, 24 DEC.—(*Reuter*).—Een Reuter's telegram van Yokohama bericht, dat een Japansche afdeeling tien duizend Chineezen te Haitcheng-Manchuria in de pan hakte.

LORD RANDOLPH.

LONDEN, 24 DEC.—(*Reuter.*)—Lord Randolph Churchill, is van Marseilles in Parijs aangekomen en zijn toestand is sorgwekkend.

LONDEN, 25 DEC.—(*Reuter.*)—Lord Randolph Churchill is in Londen aangekomen.

LONDEN, 26 DEC.—(*Reuter.*)—Lord Randolph Churchill lijdt aan een algemeene verlamming. Hij is in half bewusten toestand en zijn toestand is seer kritisch.

INGENOMEN.

LONDEN, 24 DEC.—(*Reuter.*)—De Britsche troepen hebben de Waziri hoofdstad ingenomen met weinig oppositie.

DE DOODSTRAF VOORGESTELD.

LONDEN, 25 DEC.—(*Reuter.*)—Mercier heeft een wetsvoorstel in de wetgevende vergadering te Quebec ingediend, ten einde de misdaden van verraad en spioneering door officieren en soldaten met den dood te straffen.

DE SULTAN.

LONDEN, 26 DEC.—(*Reuter.*)—De Sultan van Turkije heeft geweigerd den Amerikaanschen gesant toe te laten de Turksche commissie te vergezellen om naar de beweerde wreedheden, in Armenia bedreven, onderzoek te doen.

WIT EN ZWART.

LONDEN, 26 DEC. — (*Reuter.*) — Noodlottige botsingen hebben tusschen blanken en negers plaats gevonden in Albania en Georgia. De militie is opgeroepen om de orde te herstellen.

Z.-A. REPUBLIEK.

SPOORWEGTARIEF.

JOHANNESBURG, 26 DEC. — (*Reuter.*) — Van Pretoria heb ik vernomen, dat de uitslag der onderhandelingen tusschen den heer T. R Price en den heer Middelburg gesloten is. Het tarief voor vervoer naar de Transvaal van Kaapsche stations sal hetselfde blijven als nu en vrachten sullen zonder versuim bij Vaalrivier doorkomen wegens onderzoek of zonder weêr een faktuur op te maken. De binnenlandsche schikkingen sullen deselfde zijn als vroeger. Van een invoerders gezichtspunt zullen de goederen op deselfde voet inkomen als vroeger, behalve dat in Johannesburg en Pretoria het werk gedaan zal worden door de Nederlandsche maatschappij, in plaats van door de Kaapsche spoorweg. Deze schikking voldoet handelaars hier en te Pretoria, die bang waren voor de verlaging van het tarief. Algemeen wordt erkend, dat de heer Price buitengewoon geslaagd is, om de onderhandeling met den heer Middelberg tot een gewenscht einde te brengen.

ONGELUK.

JOHANNESBURG, 26 DEC.—(*Reuter.*)—Er is een groote brand en dynamiet ontploffing geweest aan de Simmer en Jack cyanidewerken. Een blanke en verscheidene kaffers zijn gedood.

DE PRESIDENTS REIS.

PRETORIA, 26 DEC.—(*Reuter.*)—De president is zeer ingenomen met zijn reis door de zuidelijke en oostelijke distrikten, en was in staat heel wat misverstad weg te nemen.

MATABELELAND.

EEN MONOPOLIE.

BULUWAYO, 24 DEC.—(*Reuter*).—Vandaag werden de voorwaarden vastgesteld van eene overeenkomst tusschen de B. S. A. Compagnie en den heer C. Jefferson Clarke voor het maken van waterwerken, elektrisch licht en telephoon verbindingen. De compagnie, die terstond gefloteerd sal worden, sal het monopolie voor vijftig jaar hebben. Het geld is reeds in Londen door Sir John Willoughby versekerd.

Civiele Dienst-Examen.

Officieele lijst zooals door den universiteitsraad gepubliceerd.

GEMATRICULEERDE KANDIDATEN.
(Volgens het getal merken verkregen.)

1 Ivor Aneurin Rees, Oost Londen
2 Henry Frederick Brink, Kaapstad
3 Richard John Barry, Stellenbosch
4 Johannes Gerhardus van Alphen, Paarl
5 Frederick William Metelerkamp, Knysna
6 Frederick William Green, Zeepunt
7 John Gorst Hubball, Port Elizabeth
8 Douglas Alexander Stewart, Graaff-Reinet
9 Benjamin Osler, Riversdale
10 Edward Carl Becker, Malmesbury
11 Stanley Ebden Horwood, Rondebosch
12 Willem van der Merwe Beyers, Worcester
13 Frederick Lucas Lindenberg, Worcester
14 Jacob Stephanus le Roux, Wynberg.

No. 3 slaagde ook in boekhouden en typografie
No. 5 slaagde ook in boekhouden
No. 6 slaagde ook in boekhouden en typografie
No. 7 slaagde ook in boekhouden en logarithmen
No. 12 slaagde ook in boekhouden

NIET GEMATRICULEERDE KANDIDATEN.
(Volgens het getal merken verkregen.)

1 Pierce Arthur Millard, Zoutrivier
2 Walter Slade Bateman, Zoutrivier
3 Alexander Patrick Dowdle, Bloemfontein
4 Evan Warde Bowen, Kingwilliamstown
5 *Walter Boivin Wells Gunn, Grahamsstad
6 Arthur George Slater, Bushmansriver
7 William Thomson Laing, Rondebosch
8 William Petrus Rousseau, Grahamsstad
9 Frederick Arthur Smithers, Kaapstad
10 Reginald Nicholas Smit, Seymour
11 George Jeffrey, Kaapstad
12 Chas Wm Macdonald Pilkington, Rondebosch
13 Henry Harold Ross Piers, Grahamsstad
14 Thomas Edgar Charles Moriarty K W Stad
15 Wilhelm Herman Ludwig Friedricks, O Londen
16 Charles Newton Millard, Zoutrivier
17 Vincent Faure, Kaapstad
18 John Theodore Hellyer, Kaapstad
19 Arthur Herbert Bain, Woodstock
20 Pieter George Lutteman de Beer, Woodstock
21 Douglas Sanderson Campbell, Grahamsstad
22 Joseph Paul Jackson, Kaapstad
23 Lawrence George Honey, Mowbray

No. 1 slaagde ook in typografie
No. 5 slaagde ook en logarithmen
No. 15 slaagde ook en Duitsch en typografie

GESLAAGDE KANDIDATEN IN SPECIALE ONDERWERPEN.

Hollandsch.—1 G A Fehrsen
2 W F G Geyer
3 F H Brownlee
4 E C Dyason
5 G W Young
6 H M D Hutchinson
7 E Russell
8 D G Bergh
9 C R Morris
10 R J Stewart
11 T A Gately
12 F H le Sueur
13 A D Borcherds
14 D G Tennant
15 A H Day
16 W Janisch
17 H Hutchons
18 G F W Batho
19 A Smyth

Boekhouden.—1 J M G Erlank
Kaffer.—1 E B P Koti
Snelschrift.—1 A J Drakes

C. ABERCROMBIE SMITH,
Voorzitter,
Civiele-dienst-commissie.

21 December, 1894.

Afdeelingsraad, Caledon.

Op de laatste vergadering van den afdeelingsraad van Caledon waren tegenwoordig de heeren H. J. Van Breda, C.C. (voorzitter), W. J. R. Hutchinson, Hans J. Human, P. D. De Wet, J. F. De Wet en P. V. Van der Bijl.

De notulen van de laatste vergadering werden gelezen en goedgekeurd.

Met betrekking tot de Pretoriusvlei-uitspanning werd besloten dat de raad goedkeure het voorstel van den landmeter-generaal om 13 morgen open grond aan den heer M. J. De Villiers voor 15s. per morgen te verkoopen met behoud van het recht op de uitspanning.

Met betrekking tot Draaiberge- en Botrivierdriften werd besloten dat de zaak zal overstaan tot de volgende vergadering.

De volgende tenders voor den HouwLoektol werden ontvangen :—W. Aspinall, £260 ; B. Laing en M. Theunissen, £235. Besloten dat de tender van den heer Aspinall aangenomen worde.

De kwestie van wilde katten stond over tot de volgende vergadering, aangezien geen antwoord van de regeering ontvangen werd.

De eerwaarde Henning antwoordde dat het pokken-hospitaal niet langer noodig is.

Voorgesteld door den heer P. Van der Bijl en gesecondeerd door den heer Hutchinson, dat een belasting van 3s. gelegd worde op alle honden in deze afdeeling. De heer Hutchinson secondeerde. De heer Human stelde 2s. 6d. voor. Het eerste voorstel werd aangenomen.

De heer Human werd gelast te zien dat zekere zwaaihekken door den heer H. P. Beyers, tusschen Ganskraal en Bokrivier opgericht, in orde zijn.

De heer W. L. Fick legde ter tafel een kiezerslijst, opgesteld overeenkomstig de brandziektewet no. 20 van 1894. Besloten dat de heer Fick betaald worde.

Besloten werd dat de schutverkoopingen in *Ons Land* geädverteerd worden en dat het brandmerk zij "C."

Ten slotte werd de secretaris gelast aan den landmeter-generaal te schrijven dat er een seker stuk gouvernements-grond nabij Roodehoogte ligt, dat door het publiek voor de laatste 40 jaren als een uitspanning gebruikt is, de landmeter-generaal terselfder tijd te vragen hetzelve een uitspanning te verklaren en verder onder de aandacht van de regeering te brengen dat de grenslijn tusschen Caledon en Worcester op den top van Roodehoogte loopt.

Het rapport van den weginspekteur werd ingeleverd.

Afdeelingsraad, Robertson.

NOTULEN van de gewone maandelijksche vergadering, gehouden op Dinsdag, 11 December, 1894.

Aanwezig: de heeren A. Faure Robertson, C.C. (voorzitter), J. H. Neethling, J. S. Cilliers, J. F. Wessels, F. J. Van Zijl (Oudekraal), G, S. Wolvaardt, F. J. Van Zijl (Harmonie) en B. B. Joubert.

De notulen van de vorige vergadering werden gelezen en goedgekeurd.

Het financieele verslag toonde een kreditbalans aan het einde van November, 1894, van £355 8s. 7d.

Een brief werd gelezen van den landmeter-generaal d.d. 23 November, met betrekking tot het servituut aan de heeren Jordaan over de Kiesies-hoogte-uitspanning gegeven. Besloten dat prokureur Cilliers gelast worde de zaak op te trekken voor rechterlijk advies en dat de opinie van advokaat Innes gevraagd worde, de secretaris alle onkosten te betalen.

Een brief werd gelezen van den secretaris van het departement van publieke werken, d.d. 29 November l.l., met betrekking tot den weg van Rietkuil naar Gannavlei.—Genotuleerd.

Met betrekking tot het proklameeren van de omheiningswet no. 30 van 1883, rapporteerde de secretaris dat de noodige kennisgeving behoorlijk gepubliceerd werd in beide Engelsch en Hollandsch in *Ons Land* op 22 en 29 November en 7 December, 1894.—Besloten op voorstel Cilliers-Wolvaardt dat de noodige stappen genomen worden om het eerste gedeelte van de genoemde wet in het veldkornetschap Voor-Cogmanskloof in deze afdeeling te proklameeren.

Een brief werd gelezen van den landmeter-generaal, d.d. 23 November l.l., *re* applikatie van den heer Barend Burger, van Kruis, voor een watervoor van Kiezies-hoogte naar de uitspanning.—Besloten dat de applikant gevraagd worde den raad op een kaart de ligging van "Biergat," de richting van de voor, hare lengte en alle bijsonderheden aan te toonen, en dat de secretaris die kaart aan den secretaris van landbouw zende.

Voorgesteld door den heer Van Zijl (Harmonie), gesecondeerd door den heer Wolvaardt, dat het noodig is dat de weg over Roodehoogte, aan de andere zijde van Montagu in deze afdeeling gerepareerd worde, en dat de regeering geschreven worde dat de boeren in de buurt uit hunne eigene beurzen £150 spandeerden om genoemden weg te maken, en gevraagd worde toe te staan dat de raad genoemde som als zijn schuld beschouwe, of, indien niet deze som dan de gevalueerde koste van den weg, en dat de regeering een dergelijke som geve, en dat de balans opgemaakt worde door middel van een toelage van de regeering op het £-voor-£-stelsel. Eenparig aangenomen.

Besloten dat de regeering ook gevraagd worde £50 te geven op het £-voor-£-stelsel voor reparaties aan den Koosberg-weg, daar dese weg naar bovengenoemden weg leidt.

Besloten dat raadsleden Neethling en Wolvaardt de noodige hoeveelheid voeder voor de ezels van den raad koopen, de secretaris te betalen.

Een brief werd gelezen van den ondersecretaris van landbouw, d.d. 18 November ll., met betrekking tot de applikatie van den heer J. P. Marais voor het recht om zijn vee op de Zandrivier-uitspanning te laten grazen. Besloten dat den applikant bekend gemaakt worde dat zijn applikatie van de hand gewezen is.

Brief gelezen van den voorsitter van het dorpsbestuur van Montagu, dd. 27 November, met betrekking tot het innen van achterstallige dorpsbelastingen. Besloten dat de zaak in handen van den voorzitter gelaten worde.

Een brief werd gelezen van den heer J. H. Stemmet, inner van de hondenbelasting voor Montagu, d.d. 10 deser, aanbiedende de belasting voor 1895 te innen. Besloten dat een hondenbelasting in deze afdeeling opgelegd worde voor het jaar 1895 en dat de heeren J. H. Stemmet en F. J. Hendriksz weder aangesteld worden om deselve te innen op dezelfde voorwaarden als te voren, het werk klaar te zijn niet later dan 31 Mei 1895, en sij het innen persoonlijk te ondernemen.

Besloten dat de secretaris gelast worde 70 ijzeren tent-pennen voor gebruik des raads te ontbieden.

Onder de aandacht des raads werd gebracht het feit dat vrije spoorwegpassen niet slechts aan het werkvolk op den spoorweg gegeven werden, maar ook aan hun families. Besloten dat een omsendbrief gericht worde aan de secretarissen van de verschillende afdeelingsraden, hun aandacht hierop vestigende en hunne medewerking verzoekende om de regeering te vragen slechts aan het werkvolk die passen uit te reiken.

Ten slotte werd besloten dat de inners gelast worden achterstallige betalers te waarschuwen dat, indien hun belastingen acht dagen na kennisgeving nog onbetaald zijn, gerechtelijke stappen tegen hen zullen genomen worden.

Hierna verdaagde de raad.

Zijt gij verzekerd? Indien niet, dan is het n... de tijd om uzelf en uwe familie te voorzien van Chamberlains Koliek, Cholera, en Diarrhee Geneesmiddel als een veiligheidsmaatregel tegen eenige serieuze gevolgen van eene ontsteking in de ingewanden gedurende de zomermaanden. Gij zult het zeker noodig hebben en gij behoort he... meteen te krijgen. Geen ander geneesmiddel kan zijne plaats innemen of zijn werk doen. Voor verkoop bij alle Chemisten en Handelaars. P. J. Petersen & Co., Algemeene Agenten, Kaapstad.—[*Adv.*]

Afdeelingsraad van Tulbagh.

Vergadering gehouden 11 December, 1894.

Tegenwoordig: De wel-ed. heer E. Philpott, C.C. en R.-M. (voorzitter), en de heeren J. G. Lombaard, J. J. De Wet, P. C. De Klerk, B. Lombard, A. J. Malherbe en H. F. Conradie.

Notulen gelezen en goedgekeurd.

1. Staat der kas toont een balans in de bank van £24 3s. 1d., en in handen £30 9s. 11d.

2. Omheiningswet. — Voorgesteld door den heer J. J. De Wet gesecondeerd door den heer H. F. Conradie: "dat volgens kennisgeving bij de vorige vergadering de gouverneur versocht worde de omheiningswet van 1883 in deze afdeeling te proklameeren."

De heer B. Lombard stelde voor als amendement en de heer A. J. Malherbe secondeerde: "dat in deze zaak geene verdere stappen genomen worden tot de volgende vergadering."

Voor het amendement stemden vier, de heeren J. J. De Wet en H. F. Conradie stemden tegen.

De oorspronkelijke motie ter stemming gebracht: vóór twee, tegen vier. Het amendement werd aangenomen.

3. Grey's Brug.—De commissie aangesteld om met den commissaris van publieke werken een onderhoud te hebben over deze zaak rapporteert dat zij naar de Kaapstad was en een onderhoud had met den commissaris. De commissaris heeft toegestemd om met den raad samen te gaan op het £ voor £ stelsel om de drift weer te openen, onder voorwaarde dat zijn aandeel niet meer dan £75 sou bedragen.

Verder gaf hij als zijne opinie dat de brug voor verkeer kon open gelaten worden, mits kennisgevingen opgezet worden dat bij gevaarlijk is voor zware wagens.

Voorgesteld door den heer A. J. Malherbe, gesecondeerd door den heer H. F. Conradie: —"Dat het aanbod van den Comm. aangenomen worde, en de wegopzichter gelast worde dadelijk daarheen te gaan om de Drift te openen, en verder dat de secretaris twee aanplakborden zal laten maken tot kennisgeving aan het publiek dat de brug gevaarlijk is voor zware vrachten.

Besloten dat de secretaris den wegopzichter instructies zal geven om den weg bij Ceres statie in orde te brengen.

5. Besloten dat den secretaris macht gegeven worde om met de wegpartij in Tulbagh Kloof schikkingen te maken over het huren van de karren en esels, doch dat de prijs niet minder zal zijn dan tien shillings per dag.

6. Tol.—De secretaris rapporteert dat volgens kennisgeving de tol op den 30 Nov. verhuurd werd voor £38 per jaar, en dat een behoorlijke overeenkomst was opgetrokken.

Besloten dat de heer P. C. de Klerk het tolhuis zal laten voorzien.

7. Achterstallige Hondenbelasting. — Besloten dat zoodra eene lijst van achterstalligen in handen is, de secretaris dadelijk stappen zal nemen om die belasting in te vorderen.

8. Belastingen.—Besloten dat de secretaris eene laatste kennisgeving zal zenden aan alle personen die achterstallig zijn, dat de belasting moet betaald worden vóór of op den 20 dezer.

9. Brandziekte Wet.—De voorzitter rapporteert dat de heer Herman Welt aangesteld is als agent voor het verkoopen van alle soorten van dippen volgens de Brandziekte-wet van 1894.

10. Voeder.—Besloten dat het deulheer J. G. Lombard worde opgedragen om voeder voor den raad te koopen, nam.: 20 mudden rog, 20 mudden gerst en 100 sakken kaf.

11. Besloten eenige rekeningen te betalen.

CHARLES ADAMS,
Secretaris.

Vergadering gehouden op den 18den December, 1894, ten einde aan te hooren de objecties tegen de nieuwe valuatielijst, zooals opgemaakt door den heer P. H. E. Faure, voor deze afdeeling.

Tegenwoordig: de weledele heer E. Philpott, C.C. en R.M. (voorsitter), en de heeren J. J. De Clerk, J. G. Lombard, J. J. De Wet, P. C. De Clerk, B. Lombard en H. F. Conradie.

De voorzitter las de kennisgeving voor, waarop deze vergadering bepaald was.

De voorzitter legde den eed af volgens sectie 253 van wet no. 40 van 1889, en liet de leden van den raad hetzelfde doen.

De volgende objecties werden gemaakt en afgehandeld.

De heer C. A. F. Albertijn objecteerde tegen de hooge taxatie van £400 op zijn eigendom. Besloten dat de taxatie niet veranderd zal worden.

De heer P. J. P. Marais leverde eene procuratie in hem aanstellende om voor den heer C. Adams te verschijnen, en maakte objectie tegen de valuatie van £1,400 of Blok B, lot 31 en 14. Besloten £800 te verminderen.

Verder objecteerde de heer Marais op de som van £350 voor Blok H Lot 4, 5, 10, 11, 12. Besloten tot £305 te verminderen.

De heer Marais had eene procuratie van F. Baker om objectie te maken tegen de valuatie van zijne eigendommen.

1. Klein Bergrivier £800, verminderd tot £600.
2. Doorn Boom, £450, verminderd tot £400.
3. Nieuwe Kloof, £250, verminderd tot £200.
4. Ontgonkop, £700, blijft onveranderd.

J. H. Lombard objecteerde tegen de valuatie van £900 op gedeelte van Klipfontein en £400 op gedeelte van Drosdij.

De heer J. J. De Clerk stelde voor en de heer J. J. De Wet secondeerde:—De valuatie op gedeelte van Klipfontein worde veranderd tot £800 doch de andere blijve soosls zij is.—Aangenomen.

F. G. Toit objecteerde tegen de valuatie van £550 op zijne plaats "Gedeelte van Kruisvallei." Besloten tot £500 te verminderen.

Eerw. Weber objecteerde tegen valuatie van £3,500 op "Saron" en £390 op de plaats "De Hoek." Besloten dit onveranderd te laten.

Thos. P. Theron objecteerde tegen de valuatie van £125 op een stuk berggrond.

Voorgesteld door den heer J. J. De Wet, gesecondeerd door den heer H. F. Conradie, dat de valuatie verminderd worde tot £100.

Ter stemming gebracht, stemden 3 vóór en 3 tegen het voorstel. De voorzitter gaf zijne beslissende stem tegen het voorstel en de valuatie bleef onveranderd.

Jacs. P. Theron objecteerde op valuatie £900 op gedeelte van Kruisvallei en £750 op Uitvlucht. Besloten de valuatie van Kruisvallei met £100 te verminderen en Uitvlucht met £50.

J. P. C. Retief objecteerde tegen de valuatie van £750 op "Weltevreden" en £350 op "Malkoprivier." Besloten valuatie van Weltevreden onveranderd en "Malkoprivier" verminderd tot £300.

Jan Du Plessis objecteerde tegen £580 op zijn eigendom te Ceresstatie. Besloten de valuatie te verminderen tot £450.

H. F. Conradie objecteerde tegen £1,300 op "New Minster" en £250 op een stuk grond. Besloten de valuatie niet te veranderen.

J. J. Olivier objecteerde tegen £750 op zijn plaats "Moordenaarskloof." Besloten niet te veranderen.

H. F. Möller objecteerde tegen £300 op "Keurfontein."

Voorgesteld door den heer J. J. De Klerk, gesecondeerd door den heer B. Lombard, de valuatie te verminderen tot £250.—Aangenomen.

Adam Samsai objecteerde tegen de valuatie van £200 op "Klipdrift."

Voorgesteld door den heer J. J. De Clerk, gesecondeerd door den heer J. G. Lombard, dat de valuatie verminderd worde tot £175.—Aangenomen.

CHARLES ADAMS,
Secretaris.

KAPS' RESONATOR PIANOS blijven nog ongeëvenaard. Afgezien van tallooze getuigschriften van bezitters in Zuid-Afrika heeft Kaps eenige agent, de heer Rocco De Villiers, Paarl ook de prachtigste testimonia van de beroemdste musici van Europa in zijn besit, omtrent deze weergalooze instrumenten.—*Adv.*

VOOR DE JEUGD.

Lieve jonge vrienden! Gij ziet zeker al uit naar het verslag van de ontvangen antwoorden op onze laatste raadsels, niet waar?

Wel, hier is het. De antwoorden zijn:—

1. D-onder-dag=Donderdag.
2. Stoom.
3. De Lente is de schoonste tijd van het jaar, en de jeugd wordt wel eens de lentetijd des levens genoemd.
4. H. van hond en aas van haas genomen, geeft Haas.
5. Kaapstad—Kaap, kat, kaas, kaats, kap, kas, kast, kataas, aap, aak, aas, as, pad, pa, daad, pas, pak, sap, spaak, spat, staak, sta, staat, stad, taak, tak, tap, tas, dak, das, sas, dat, stad, past.
6. Og, koning van Basan. Deuteronomium iii: 11.

Welgeslaagde oplossingen zijn ontvangen van:—

1. Ackerman, Wilhelm, Dal Josaphat, Paarl.
2. Ackerman, J. C., z.v., professor De Vos, Stellenbosch.
3. Albertijn, P. K., Rouxville, Oranje Vrijstaat.
4. Alphen, jongejuf. Anna C. Van, Malmesbury.
5. Alberts, B. C., Zuurbron, P. K., Patriotsklip, Aliwal Noord.
6. Albertz, J. J., dito, dito.
7. Albertz, A. J., dito, dito.
8. Bosman, G. R., Bus 463, Johannesburg, Z.-A.R.
9. Burgers, Wm. J., Zoutfontein, Victoria West.
10. Brink, jongejuf. Maria, Oorlogskloof, Calvinia.
11. Brasler, jongejuf. Katie, Klein Engeland, postkantoor, Kalabaskraal St.
12. Brasler, jongejuf. Maria, dito.
13. Beer, Hendrik De, Dublinstraat, Woodstock.
14. Beyers, Pieter, "Avenue," Stellenbosch.
15. Botha, jongejuf. Hannie, Mooifontein, p.k., Limoenfontein, Aliwal Noord.
16. Botha, jongejuf. Koosje, Klipplaatsfontein, p.k. Bierfontein (F.C.), Aliwal Noord.
17. Bergh, jongejuf. Anna, Pakhuis, Clanwilliam.
18. Bosman, jongejuf. Nellie, Welgegund, Kalabaskraal.
19. Barnard, jongejuf. Kitty, Warm Bad, Uniondale.
20. Celliers, jongejuf. Cath. (J. d.). Sleut, Paardeberg, Paarl.
21. Cilliers, Frans, Goudini St., Slanghoek.
22. Cloete, jongejuf. H. A., p.k. Glen Almond, Barkly Oost.
23. Cloete, jongejuf. M., Zoutrivier, Triangle St.
24. Durr, jongejuf. Elizabeth, Duinefontein, Mowbray St.
25. Durr, jongejuf. Louise, dito, dito.
26. Duvenage, jongejuf. Hesther, Wolvenkop, Sherborne Siding (Middelburg, K.K.)
27. Daneel, jongejuf. Hester, Britstown.
28. Eksteen, jongej. Annie, Diep Kloof (Heidelberg, K.K.)
29. Fourie, jongejuf. A., p.k. Jansenville.
30. Fourie, do., E., dito, dito.
31. Fourie, do., Andriesa, dito, dito
32. Fourie, do., M., dito, dito.
33. Fourie, O. J. (J. C.zn.), dito, dito.
34. Fourie, Job. C., Limoenkloof, p.k. Jamestown.
35. Fourie, Dirk J., Ladismith, K.K.
36. Fourie, jongejuf. Nellie, Jagersrivier, p.k. Buffelsklip, Uniondale.
37. Grange, Jacobus Le, Algerijnskraal, Ladismith, K.K.
38. Grange, P. L. Le, dito, dito.
39. Grange, jongejuf. E. M. Le, dito, dito.
40. Grange, jongejuf. Maria Le, dito, dito.
41. Gie, Coenraad, Wageboomrivier, Worcester (p.k. Goudini St.)
42. Gie, Frans, dito, dito.
43. Gie, jongejuf. Johanna, dito dito.
44. Greeff, jongejuf. Catharina, Zandberg, Clanwilliam.
45. Groch, W., Grootkraal, Jamestown, p.k. Nek.
46. Hamman, Herman, J. Blauwvallei, Wellington.
47. Haarhoff, J. J., Ebenezer school, Goudini Weg.
48. Heydenrych, jongejuf. Susanna, Schildpadvlei, Moorreesburg.
49. Heydenrych, jufv. Jakob, p.k. Vredendenburg, *via* Hopefield, St. Helena Baai.
50. Heydenrych, jongejuf. Sophia, Schildpadvlei, Moorreesburg, Malmesbury.
51. Havenga, M. J., Blauwkrants, Colesberg.
52. Havenga, E. A. Matjesfontein, dito.
53. Havenga, F. H., Blaauwkrantz, dito.
54. Hugo, jongejuf. Maria, Hexriviers Berg, Triangle St.
55. Hugo, J., Groot Straat, Touwsrivier St.
56. Hugo, F. D., dito, dito.
57. Hugo, A. C., dito, dito.
58. Joubert, jongejuf. Joey, Willowmore.
59. Joubert, Frans, G.zn., Middelburg, Z.-A. Republiek.
60. Kitshoff, jongejuf. Maria, Olifantskuil, Oude Post, Malmesbury.
61. Kitshoff, jongejuf. Lenie, Olifantskuil, Oude Post, Malmesbury.
62. Kriel, Daniel, Franschhoek.
63. Kock, jongejuf. Mattie De, Welgegund, Kalabaskraal.
64. Klerk, jongejuf. M. De, Bultfontein, O.V.S.
65. Kotze, jongejuf. Anna, Langevallei, Piketberg.
66. Loubser, jongejuf. Susanna, Witdam, Moorreesburg.
67. Laubscher, jongejuf. Mennie, Cloeteskraal, Olifantskraal, *via* (Hopefield).
68. Louw, B. v. d. M., Roodewal, postkantoor De Hoop, Calvinia.
69. Lötter, jongejuf. Kittie, Franschhoek.
70. Lötter, A., Waterval, Villiersdorp.
71. Malherbe, W. D., Gedenkschool, Daljosaphat, Paarl.
72. Malherbe, Danie, Gedenkschool, Daljophat, Paarl.
73. Malherbe, jongejuf. Anna, Glen Etive, Ceres.
74. Merwe, C. A. Van der, Home, Stellenbosch.
75. Merwe, C. A. V. d., Goudini Bath, Goudiniweg.
76. Merwe, N. V. d., Lapsfontein, Ceres.
77. Merwe, jongejuf. Polly, Van d., Warm Bad, Uniondale.
78. Malan, jongejuf. Maria, Verrekijker, Ceresweg-statie.
79. Marais, jongejuf. Martha, s. v., D. Malan, Verrekijker, Ceresweg-statie.
80. Morkel, jongej. Helena, Villiersdorp.
81. Niekerk, A. M., Van, Klipberg, Darling.
82. Niekerk, jongejuf. Kitty Van, Klipberg, Darling.
83. Olivier, P. A. (A. zn.), Zuurbron, postkantoor Patriotsklip, Aliwal-Noord.
84. Perold, jongejuf. Anna, Vier-en-Twintig-Rivieren, postkantoor Halfmanshof.
85. Perold, jongejuf. Borrie, Vier-en-Twintig-Rivieren, postkantoor Halfmanshof.
86. Perold, Pieter (D. zn.), do. do.
87. Roux, Jac. P. (jr.), Jonkershoek, Stellenbosch.
88. Rooyen, C. J. Van, Dwarsfontein, Uniondale.
89. Rooijen, jongejuf. Margaretha, Van, Dwarsfontein, Uniondale.
90. Rooijen, jongejuf. Susanna Van, Dwarsfontein, Uniondale.
91. Roodt, jongejuf. Johanna, Limoenkloof, postkantoor Patriotsklip, Aliwal-Noord.
92. Rossouw, jongejuff Hester, Dorpstraat Stellenbosch.
93. Scholtz, P. E., Scholtzenhof, Somerset West.
94. Stoffberg, Gert, Ebenezer School, Goudini weg.
95. Swardt, Stephanus de, Phillipolis, O.V.S.
96. Snyman, jongejuff. Sophia, Venterstad, K.K.
97. Smuts, J. H. L., Somerset West Strand.
98. Steijn, jongejuff Lenie, Steijns Rust, Swellendam.
99. Steijn, jongej. Geertruida M., Klipheuvel, Steijnsburg.
100. Steijn, F. F., De Hoek, Steijnsburg.
101. Steijn, jongejuff. Bessie, Kalabas Kraal St.
102. Stegmann, Lizzie, Oude Muragie, Riversdal.
103. Schoeman, Michael, Schoemansdorp, Oudtshoorn.
104. Scholts, jongejuff. C. P., Naugasfontein, Uniondale.
105. Toit, jongejuff. Mimie Du, Caroluspoort, Nauwpoort junc.
106. Toit, jongejuff. Susanna Du, do., do.
107. Toit, F. J. Du, do., do.
108. Toit, A. H. A. Du, Lekkerplaats, do.
109. Toit, M. J. Du, do., do.
110. Toit, jongejuff. Rachel Du., Fordsburg, Johannesburg.
111. Toit, Johannes Du, IJzerkop, Victoria West.
112. Toit, jongejuff. Mimie Du, P.K., Humansdorp.
113. Toit, jongejuff. Maria Du, Breede Rivier.
114. Vos, jongejuff. Sannie de, Olifantsberg, Worcester.
115. Vos, A. de, do. do.
116. Villiers, jongejuff. Helena de, Roode Hoogte, Paarl.
117. Villiers, J. J. De, Vlaggeberg, Lynedoch sta.
118. Villiers, Fred De, Jamestown, s.v. Van der Horst.
119. Villiers, jongejuff. Louisa de, Molenstraat, Paarl.
120. Villiers, Johanna D., p.k. Matjesfontein, Queenstown.
121. Vorster, jongejuff. Maggie M., Vaalbank, Aliwal Noord.
122. Vorster, jongejuff. Hendrina, Wolvenkop, p.k. Sherborne Siding, K.K.
123. Velden, A. Van, Smithfield, O.V.S.
124. Wessels, T., Paarde Vlei, Somerset West.
125. Weich, J. L., Middelburg, K.K.
126. Weich, Louis F., do.
127. Walt, F. J. Van der, Wildfontein, Nauwpoort Junctie.
128. Wet, Sophia De, Goudini, Rawsonville.
129. Wet, Lenie De, Mooifontein, postkantoor Limoenfontein, Aliwal Noord.
130. Wet, P. J. De, Mooifontein, postkantoor Limoenfontein, Aliwal Noord.
131. Wet, Jac. De, N.zn., Mooifontein, postkantoor Limoenfontein, Aliwal Noord.
132. Wet, Aletta De, Mooifontein, postkantoor Aliwal Noord.
133. Wagenaar, Willem, Vischgat, Jamestown.
134. Wehmeyer, A. M., Diepkloof, postkantoor Avontuur.
135. Wagenaar, jongejuf. Catharina, Vischgat, Jamestown.
136. Wagenaar, jongejuf. Christina, Vischgat, Jamestown.
137. Wolfaardt, Johannes, Ladismith, Kaapkolonie.
138. Wolfaard, Kalkbenkrans, postkantoor Hanover-road-statie.
139. Zonder naam er bij, postmerk Stellenbosch.
140. Zonder naam, postmerk Rietkloof, Piketberg.

Wij hebben ditmaal 3 prijzen uitgeloot en de gelukkige nos. zijn 51, 83, 127. Per boekpost senden we de boekgeschenken aan het opgegeven adres. Aan alle jonge vrienden en medewerkers tevens de beste wenschen met het nieuwe jaar!

Op het A. B. C. raadsel, dat nu volgt, zullen we de antwoorden inwachten, niet later dan twee maanden na publikatie.

A. B. C.-RAADSEL.

(Namen en teksten op te geven.)

A. Een kopersmid, die Paulus veel kwaad gedaan heeft.
B. De plaats waar Jacob den ladderdroom had.
C. Een Romeinsch hoofdman in wiens huis Petrus predikte.
D. Eene "godin" waarover de Efeziërs eens een heel oproer maakten.
E. De vader van Samuel.
F. Een Romeinsch stadhouder die meende dat Paulus door zijne groote geleerdheid krankzinnig werd.
G. Een der zonen van Mozes.
H. Een man die net zooveel jaren leefde als er dagen in het jaar zijn en toen levend ten hemel genomen werd.
I. De kooplieden aan wien Jozef verkocht werd, waren......?
J. Een vader die zijn 12-jarig dochtertje uit de dooden wederkreeg.
K. Een berg waar de Heere op het gebed vuur uit den hemel zond en waar een groote slachting van afgodspriesters plaats vond.
L. De schoonvader van Jacob.
M. De plaats waar Jacob en zijn schoonvader een verbond maakten.
N. Hiskia verbrijzelde de koperen slang die Mozes gemaakt had, omdat de kinderen Israels er afgoderij mee pleegden en hij noemde haar......?
O. Een vrome knecht of hofmeester van een goddeloozen koning.
P. Het eiland waarheen Johannes gebannen was en waar hij de openbaring van Jezus Christus ontving.
Q. Slechts van één man met dien naam lezen wij in Rom. 16.
R. Een jonge koning die slechten raad kreeg, recht parmantig was en het grootste deel van zijn rijk verloor.
S. De vader van den profeet Elisa.
T. De profeet Amos verhaalt ons dat hij was onder de veeherderen van......?
U. Toen de ark vervoerd werd en de ossen struikelden stak iemand in onbedachtzaamheid zijn hand uit om de ark vast te houden en hij werd gedood. Wie was hij?
V. Een van de zonen van Haman op den berg Susan omgebracht.
W. Een van Jeruzalems poorten.
X. Als men de laatste letter neemt van den naam van het schip dat Paulus eindelijk behouden in Italië bracht, dan krijgt men x. Hoe heette dat schip?
Y. "Y—scherpt men met y"—waar lezen wij dat?
Z. Aan Titus schreef Paulus: "Geleid Z... den wetgeleerden."

HANDEL EN NIJVERHEID.

KOONAP-HOOGTEN VEEVENDUTIE.

De kerstfeest veevendutie onder begunstiging van de Koonap-hoogten boerenbeschermingsvereeniging werden op Woensdag, 12 December, gehouden en werden door vele boeren en slagers als de beste venduties ooit in het land gehouden beschouwd. Prijzen werden door de vereeniging en door de afslagers uitgeloofd voor de volgenden — de beste os; tweede beste os, beste 5 ossen, tweede beste 5 ossen; beste 3 slachtkoeien; tweede beste 3 slachtkoeien; beste 50 hamels; tweede beste 50 hamels. Voor die prijzen verscheenen er 101 ossen, 500 hamels, 12 koeien. De volgende heeren ageerden als beoordeelaars:—voor schapen, de heeren J. H. Webber (Grahamsstad), A. Pringle (Adelaide), Moolman (Somerset Oost), voor ossen, de heeren Marsh (Port Elizabeth), Biddulph (Cradock) en Pfitzer (Kingwilliamstown). De volgende waren de voornaamste koopers: de heeren Marsh, Pringle, Biddulph, Pfitzer, J. H. Webber, Ted King, Watts Trollip, Roley, Trollip, Simon Amm, J. A. Tomlinson, Jim Lake, C. J. Ansley, Schultz, R. Wallace. De volgende zijn de prijzen door prijsvee behaald:—door afslager Dold verkocht, 50 hamels 22s ieder, 50 do. 18s, 50 do. 18s, 50 15s 4d, 50 do. 15s 3d, 50 do. 15s 2d, 50 do. 15s 1d, 15 do. 25s. Door afslager Lawrence verkocht, 50 hamels 24s 6d ieder, 50 do. 19s 6d, 50 do. 16s 1d, 3 koeien £5 18s 6d ieder, 5 ossen £13 13s, 5 do. £9 12s, 5 do. £9 10s, 5 do. £10 5s, 5 do. £9 5s. Door afslager Dold verkocht, 11 ossen £9 16s tot £19 5s ieder, 5 d. £17 6s, 5 do. £17 1s, 5 do. £16 6s, 5 do. £14 4s, 5 do. £13 10s, 5 do. £12 6s, 5 do. £13 15s, 5 do. £11 8s, 5 do. £10 12s, 5 do. £10 5s, 5 do. £8 16s, 5 do. £- 2s, 3 koeien £9 4s ieder, 3 do. £8 7s, 3 do. £6 17s.

INSOLVENTE BOEDELS.

VRIJWILLIGE BOEDELOVERGAVE.

Mary Catherine Larney, Simonstad, op 11 Januari. Michael Ray, Grahamsstad, op 4 Januari. Ezaias Rensberg, M...selbaai, op 3 Januari. Marthinus Johannes Petrus Nortje, Oudtshoorn, op 3 Januar

De Brandziekte-Agitatie.

TULBAGH.

NOTULEN van eene "volksvergadering," gehouden te Tulbagh, op 17 December.

Voorgesteld door den heer B. Lombard en gesecondeerd door den heer Jacobus De Clerk: "dat de heer J. C. Glaeser den voorzittersstoel inneme."—Aangenomen.

De voorzitter verklaart het doel der vergadering, nl. om iemand te kiezen als afgevaardigde naar de volksvergadering te Victoria West, die de wegen en middelen bespreken zal die behoorden aangewend te worden om met de volgende sessie van het parlement te verkrijgen dat de brandziektewet, die ongetwijfeld onuitvoerbaar is en die de boeren, indien toegepast, slechts verlies en ruinatie zal berokkenen, verzacht worde.

Nadat de heeren J. J. De Clerk, A. J. Malherbe en J. H. Lombard hunne gevoelens over de zaak hadden te kennen gegeven, werd het volgende voorstel door den heer Jan Lombard voorgesteld en door den heer J. Winterbach gesecondeerd, eenparig aangenomen: "deze vergadering besluit dat de heer A. J. Malherbe afgevaardigd worde naar Victoria West om deze afdeeling op de volksvergadering aldaar te vertegenwoordigen."

Het volgende voorstel werd ook aangenomen: "deze vergadering keurt de houding van *Ons Land* in zake de brandziektewet geheel en al af, en vertrouwt dat de heer Van den Heever zich niet zal storen aan den naamloozen brief waar wij geen notitie van nemen, verschenen in *Ons Land* van Zaterdag, 15 dezer, en geteekend te Caledon, en die volgens de meening van deze vergadering niet te Caledon geschreven werd."

AFRIKANER BOND.

VICTORIA WEST.

NOTULEN eener distriktsbestuurs vergadering gehouden te Victoria West, op 20 December, 1894.

Behalve den heer J. Van der Merwe waren al de leden tegenwoordig.

De voorzitter opent de vergadering met gebed en zeide dat de vergadering voor den bepaalden tijd gehouden wordt, maar hij meende dat de leden allen opgekomen waren voor de volksconferentie, en daar al de leden daarvan kennis gekregen hadden en zij mogelijk niet weder den 22sten hier konden wezen, heeft hij het goed gedacht nu te houden. Notulen werden gelezen, hierop merkte de voorzitter aan dat zijn rapport omtrent de omheining van spoorwegen, voorkomende in de notulen, recht was, maar dat het verkeerd in de *Nieuwsbode* gepubliceerd was, hij had niet gezegd dat het gouvernement alleen al de onkosten zou betalen. Hierop werden de notulen geteekend.

Het jaarlijksche verslag van de takken werd nu gelezen: Victoria West, tak 1, 39 leden, 1s. [illegible]; Uitvlugt, tak 2, 27 leden, 1s. 3d., £2 [illegible]; Brakvlei, tak 3, 50 leden, 1s. 3d., £4 3s. 11; Zandgats, tak 4, 29 leden, 1s. 3d., £2 8s. 4d.; Hamberg, tak 5 (geen verslag); Beijersfontein, tak 6, 29 leden, 1s. 3d., £2 3s. 4d.

Op het verslag van de Zandgats tak werden eenige aanmerkingen gemaakt door de afgevaardigden van de Brakvlei tak, op de beschuldiging dat de Brakvlei tak de Zandgats tak indirect zou tegengewerkt hebben in zake een speciaal vrederechter.

Na eenige discussie stelde de heer J. Zwartz voor, gesecondeerd door den heer C. Van der Merwe: "die paragraaf in het verslag bij de volgende vergadering te bespreken, en het overige van het verslag alsmede al de andere verslagen goed te keuren." De heeren A. Kuys en F. Du Toit stemden hiertegen.

Beschrijvingspunten werden nu opgeeischt en gelezen.

Victoria West tak.—Het provinciale bestuur spreke een duidelijk gevoel uit wanneer iemand als oppositie-kandidaat kan beschouwd worden volgens konstitutie. Dat alle leden voor het provinciale bestuur niet voor 2 maar voor 1 jaar gekozen worden; (2) Oudtshoorn-Nestoort bij.

Uitvlugt tak.—(1) tegen een algemeene brandziektewet, (2) strengere straf op dronkaards, (3) dat alle kleedingstoffen uit katoen vervaardigd hier ingevoerd hooger moeten belast worden.

Zandgats tak — (1) protectie, (2) wolfabrieken in de Kolonie, (3) dat blanke gevangenen niet samen met gekleurden moeten opgesloten worden.

Beijersfontein tak.—(1) dat alle inrichtingen bestemd voor boarders of alle publieke scholen, verantwoordelijk voor boarders gedurende de vakantiedagen, wanneer ouders niet in staat zijn hunne kinderen weg te nemen, geen extra betaling moeten eischen; (2) een verdeeling in de tegenwoordige kiescirkel van Victoria West, (3) Transvaalsche belasting op vee weg te nemen.

Brakvlei tak.—Tegen een algemeene brandziektewet, (2) wolfabrieken in de Kolonie; (3) Transvaalsche belasting op vee weg te nemen.

Den secretaris werd gelast aan het distriktsbestuur van Calvinia kennis te geven dat dit distrikt handelende is omtrent het zenden eener deputatie naar het parlement in zake de brandziektewet.

Ook werd het aan den secretaris opgedragen om aan de landbouw-secretaris te verzoeken gift voor ongedierte aan den magistraat voor inverkoop te zenden.

De vergadering sluit met gebed door den heer C. Van der Merwe.

H. J. H. CLAASSENS,
Secretaris Distriktsbestuur.

FRASERBURG, TAK No. 1B.

Eene algemeene Bondsvergadering van Tak No. 1B, Fraserburg, gehouden bij den heer Christiaan Krugel, Bloemfontein, op 11 December, 1894.

De voorzitter opent met gebed. De heeren J. J. Marais, Leeuwkraal, en G. M. Du Toit werden gekozen tot leden van het wijksbestuur in plaats van G. S. Du Toit en M. J. Hough, die vertrokken is. Verder niets te doen zijnde, verdaagde de vergadering, en werd eene comité-vergadering gehouden om beschrijvingspunten op te maken.

Tegenwoordig de heeren Le Roex, L.W.V., J. H. Hough, C. T. G. Krugel, W. F. Stofberg, en het nieuwe lid J. L. Marais en de secretaris.

Voorstel Stofberg, secondant Marais, dat geen afgevaardigde naar het congres het recht zal hebben om tegen eenig beschrijvingspunt van zijn Distrikts-Bestuur te spreken of te stemmen, en waar zoodanig lid zulks doet gestraft zal worden.

Voorstel Hough, secondant Stofberg, dat in plaats van tronkstraf boete of lijfstraf zal toegepast worden tegen diefstal.

Voorstel Hough, secondant Krugel, dat kiezing op Bonds-vergaderingen met openlijke stemmen geschiede, en niet met gesloten briefjes. Eenparig aangenomen.

De secretaris gaf een verslag van boeken en finanzien, waaruit blijkt dat deze tak 45 leden telt. Uitbetaald aan distriktsbestuur £3 15. Balans in kas £1 16s., achterstallig £12 5s.

Nagezien en korrect bevonden door de heeren Stofberg en H. De Vries en goedgekeurd door de vergadering, waarna het comité verdaagde, en eene publieke vergadering gehouden werd om afgevaardigden te kiezen naar de volksvergadering te Victoria West, waar de heer Le Roux, L.W.V., als voorzitter, en C. F. Klein als secretaris ageerde.

Gekozen de heeren Le Roux, L.W.V., Hough en Stofberg met opdragt tegen de brandziektewet te werken.

Ten slotte werd aan mevrouw Christiaan Krugel door den heer Stofberg, £1 1s. 6d. overhandigd als een present uit de beurzen der leden voor haar onvermoeiden ijver en vriendelijk onthaal aan dezen tak bewezen met de zittingen van den tak.

C. F. KLEIN,
Secretaris.

CORRESPONDENTIE.

[WIJ STELLEN ONS NIET VERANTWOORDELIJK VOOR DE GEVOELENS ONZER CORRESPONDENTEN.]

DE ZOOGENAAMDE VOLKSVERGADERING.

Aan den Redakteur van "Ons Land."

Mijnheer,—Ik zie dat op de groote volksvergadering te Victoria West gehouden waar 500 menschen tegenwoordig waren, nieuwsgierigen en dames ingesloten. De heer H. Stiglingh lid van het volkscomité was er onder de afgevaardigden, ook twee uit Porterville, de heeren Russouw en Bresler. Ik wil u mijnheer, en het publiek de absurditeit van de vergadering aantoonen. Stiglingh, nog al lid van het volkscomité, is zoo ver ik weet, in de duinen geboren (Kaapsche Vlakte) en later in de Kaap groot geworden, eindelijk naar Kimberley vertrokken, diamantgraver geweest, speculateur te Johannesburg en ook opsichter over mijnen in Transvaal; heeft compagnies daar gefloteerd of getracht te floteeren, later de Spuijtfontein diamantmijn, dicht bij Kimberley gefloteerd, waarvan de aandeelhouders geen cent terugkregen, en nu is hij rondrijdend oproermaker, ziet zijn gedrag te Philipstown. Russouw en Bresler wonen in een distrikt dat genoemd wordt de Vier-en-Twintig-Rivieren, volop water om schapen te dippen, als zij eenige hebben; wie ze hebben weet ik niet; maar ik sag er altijd klompjes bokken. Of Bresler schapen heeft weet ik niet, maar Russouw had altijd bokken, en eenige jaren geleden verloor hij een menigte door de schurft. Nu vraag ik u in hemels naam, zijn die nu de klas van mannen die een lawaai tegen de brandziektewet moeten opschoppen? Van Piketberg ging niemand en daar hebben, zoo zeker als tweemaal twee vier is, de heeren Eksteen en Versveld meer schapen dan de heele Vier-en-Twintig-Rivieren tesamen. De meesten der andere afgevaardigden ken ik niet, dus weet ik hunne kwalifikatie niet.

Het publiek oordeele self.

De uwe,
BIETJE BOKKEN EN BIETJE SCHAPEN.
Distrikt Paardenberg.

"ARME BLANKEN VEREENIGING."

Aan den Editeur van "Ons Land."

Mijnheer,—Zal het niet goed wezen om de wenschelijkheid en mogelijkheid van eene vereeniging als bovengenoemd te bespreken? Indien ja, dan zult gij zeker ruimte in uw blad willen afstaan, indien anderen door dit schrijven uitgelokt worden, onze arme blanken met *hun verstand* in de eerste (geld en *harten* later) *te dienen*, door de overdenking en bespreking van zoodanige vereeniging? Laat mij dan kortelijks uitleggen wat mijn plan, of liever gedachte is, die ik aan de hand geef. Die gedachte is omtrent hetzelfde ten nutte van "onze menschen" op stoffelijk gebied, als voor eenige jaren mijn plan voor hen op geestelijk gebied, door ds. A. Murray uitgevoerd, de "Werkersvereenigingen" namelijk, of "Vrouwen Zending Bonden," in sommige gemeenten opgericht.

Laat in iedere gemeente de arme blanken zich vereenigen onder een paar, of één der armste en godvruchtigste kerkeraads of oud-kerkeraadsleden; en een *gelijk* getal der armste en godvruchtigste bestuursleden van den plaatselijken Bondstak. Laat die personen niet gekozen maar aangesteld worden door den plaatselijken predikant, want hij zal—naar wij meenen—het best weten wie de armste en godsvruchtigste kerkeraads- en Bondsbestuursleden zijner gemeente zijn. Die "voormannen" der arme blanken—zooals wij hen noemen zullen—moeten dan zichzelve natuurlijk eerst vereenigen om......... wel niet vergaderingen te houden en te spreken, maar zoomaar direkt *hard* te gaan *werken*, om uit te vinden *wie* de armen in de gemeenten zijn, hunne omstandigheden, zwakheden, zonden, beproevingen, verdrukkingen. Met andere woorden: laat die mannen bezoek doen van huis tot huis in belang van de stoffelijke of tijdelijke aangelegenheden der "arme blanken," gelijk de predikant en ouderling zulks op geestelijk gebied doen. Maar o! dan de wijsheid van *Boven* en menschenkennis vereischt door den predikant in de aanstelling van mannen om een werk te doen voor onze armen, waarvoor hij niet den tijd of "slag" heeft! En vordert de ellendige toestand van onze armen het niet, dat wij "rijken, geleerden, hoogen en wijzen," maar onze hoogmoed en *jaloerschheid* (als het geene *heilige* is), onder de voet zetten zullen, wanneer wij zien dat anderen: "armen," ongeleerden, talenten en gaven en eene zelfopofferende liefde hebben—die wij niet bezitten—(1 Cor. 1 vs. 25—29). Onder de leiding van die bestuursleden moeten de "arme blanken zich dan vereenigen om: (*a*) kantienen in de gemeente af te schaffen en er uit te houden; (*b*) boeren of armen-blanken-winkels op te richten; (*c*) de gouvernementsgronden in de gemeente en andere onbewerkte plaatsen in handen te krijgen, waar de armste "bijwoners" van andere te dik bevolkte "plaatsen" zich moeten vestigen, en met raad en daad geholpen worden om hun levensonderhoud uit den grond te krijgen. Dit alles zal met goed gevolg door het bestuur geregeld worden zoo de mannen hunne wijsheid en liefde van boven krijgen.

Maar op één punt moet men streng wezen, nl. dat geen rijke, wiens rijkdom uit geld en grond bestaat, en geen rechtsgeleerde, die zijne geleerdheid ten nutte van zichzelven eerst allermeest of alleen aanwendt—lid zal wezen van het bestuur. Al *praat* de man ook hoe slim en vroom met betrekking tot de arme blanken, vertrouw hem niet waar zijne daden niet spreken. Deze moet een zaak wezen niet voor de armen door de "rijken en geleerden en wereldwijzen," waargenomen, maar door eenvoudige, godvruchtige mannen uit de gelederen der armen zelve, zooals uitgelegd. "De strijd om het bestaan"—"zelfbehoud is de eerste wet der natuur"—een paar der zelfzuchtigste en onchristelijkste strijdkreeten en leugens onzer "kerk" en "rijken" in de laatste jaren moeten niet langer door "onze kerk die nog niet bankroet is" en de "rijken" of *Volksbode* langer gehuldigd worden. Immers "onze kerk" heeft al lang en dapper gestreden om haar "bestaan," en zij bestaat nu Onze "rijken" hebben ook lang en veel gearbeid "om de eerste wet der natuur." Laat "men" dan zijn "bestaan," zijne krachten van geleerdheid "verstand," en geld aanwenden om de "arme blanken" te *dienen*, zoodat zij ook kunnen "bestaan" en "zich zelve behouden," of duidelijker uitgedrukt dat zij *beter gelegenheid* krijgen om *te strijden* om *hun bestaan*. Laat bijvoorbeeld een rijke het geld geven om voornoemde plaats of gouvernementsgrond te koopen, zonder dat hij lid wordt van het bestuur, of zichzelve eens "een naam" verwerft (welke drijfveer een predikant in de synode bezigen wou, om de "rijken" hunne beurzen te doen openen voor de armen doordat men weet wie de gever is.) Maar dit slechts ter loops. Wij verwachten met zoodanige "vereeniging" in *de eerste* plaats, alles van den Heer, en de arme, eenvoudige, godvruchtige blanken zelve; later mogen de rijken misschien de eer, en het voorrecht, de zaligheid smaken om toe te treden en te helpen. En dit "later" is: wanneer zij geleerd hebben om de armen: (*a*) te *kennen*—wie zij zijn, waar zij wonen, wat hunne nooden en beproevingen zijn; (*b*) te respekteeren, omdat zij meer eergevoel of zelfrespekt hebben dan waarvoor zij versleten worden; en (*c*) lief te hebben omdat men Jezus—den armste en meest smartvollen man lief heeft. En dan nog iets. Bij nadere kennismaking zal men niet alleen de "omstandigheden" maar ook het voorbeeld van Jezus bij zoo vele armen vinden, al zijn de "trekken" er van soms of meestal flauw. *Denk* u o rijke! in hunne plaats, en beproevingen en versoekingen, en gij sult de waarheid verstaan," en consideratie hebben, letterlijk *medelijden* met hunne zwakheden, beproevingen en *zonden*. Ja, daartoe moet het komen dat "onze kerk," "onze rijken" zich de sonden van "ons volk" of "de arme blanken," aantrekken, gelijk Gods Zoon den mensch der zonde heeft aangedaan. Dese zal de kroon gezindheid wezen om de armen blankenkwestie op te lossen, want zij is de gezindheid van Jezus Christus.

D. V.

DE SYNODE EN DE DRONKENSCHAP.

Aan den Redakteur van "De Zuid-Afrikaan en Ons Land."

Mijnheer,—De brieven van "Christen" en "Een afschaffer der zonde" omtrent bovenstaande heb ik gelezen.

Ik wist ik zou in een bijennest te lande komen doch vrees nooit de waarheid te spreken, want het is de hond die getroffen wordt, die huilt, zooals eerw. Sam Jones zegt. De twee waardige schrijvers vallen mij aan en niet de zonde van dronkenschap; noch wederleggen zij mijne argumenten. Het betaamt en baat niet mij met namen te bekladden, zooals "Antichrist" "Zoon des verderfs," ens. Deze schrijvers moeten zich behoorlijk verdedigen en gedenken dat "Bekladding geene redeneering is."

Ik betwijfel voor geen oogenblik dat beide schrijvers Christenen zijn. Dat de dronkenschap een zonde is, waaruit de meerderheid der andere sonden voortspruiten is een feit, niet omdat ik het seg, maar ieder weldenkend persoon bevestigt het en de Bijbel noemt het ook een zonde. Ik en ieder strijder tegen sterken drank erkennen dat indien dese zonde uitgeroeid wordt, zal ons volk niet allen naar den hemel gaan, maar wij zullen daarbij winnen dat zij sober zijn en meer geschikt het evangelie te ontvangen, dan wanneer zij dronken zijn. Het argument omtrent de tien geboden en mahomedanen vervalt dus hiermede, ofschoon wij ter harte kunnen nemen het gezegde van eene mahomedaansche vrouw aan een werker in de "Cape General Mission":—"Wij wenschen niet weder dat gij komt, wij hebben ons geloof en meenen daarin te sterven, ga en spreek met uwe *Christenen die drinken en zulke onheilige levens lijden, wij drinken niet*." Ik zeg niet dat iemand gereed is voor den hemel, die niet drinkt, maar ik blijf er bij dat door geene drank te gebruiken een persoon volkomen veilig is *geen dronkaard* te worden. Het argument van den afschaffer, die afhoereert van den Heere onzen God, is mij heelemaal duister en inlichting zal aangenaam zijn. Ik ontken ten eenemale gesegd te hebben dat de matige drinkers van verleden jaar de dronkeaards van heden zijn. Noch dat alle matige drinkers van verleden jaar dronkaards zullen en moeten worden. Gij durft mijne woorden niet verdraaien. Wat ik zeide was: "*Uit* de matige drinkers komen de drinkers," daarmede wil ik niet zeggen dat ieder matige drinker een dronkaard *moet* worden of dat matig drinken zonde is, maar wel dat matig drinken gevaarlijk is en men staat daardoor in gevaar een dronkaard te worden. Het is belachelijk te zeggen dat afschaffing dronkenschap vermeerdert. Ik erken dat onthouding zonder de wedergeboorte een doode letter is, wat aangaat het eeuwige leven. De Christenen waarvan ik spreek, zijn de Christenen die matig drank gebruiken en meenen dat hunne voorbeelden anderen, die zwak zijn, niet tot een struikelblok zijn. *De* wereldling ziet op ons en onwillekeurig heeft ons voorbeeld een invloed op hen. Wat baat het ons tegen dronkenschap te *spreken*, terwijl wij hen voorbeelden geven in matig drinken—die de eerste stap is voor de zwakken naar het verderf—en wanneer zij trachten ons, die sterk zijn, na te volgen vallen zij. Zij vallen niet zoo seer omdat zij op menschelijken raad te werk gaan, maar omdat zij Christenen, die de schijnende lichten in de wereld zijn, hebben die hun voorbeelden geven en hen daardoor bemoedigen sterken drank te gebruiken. En, broeder, het is ter wille van *deze* swakken dat wij met den drank niets te doen mogen hebben. Mijn brief was noch liefdeloos noch onbijbelsch. Ik val Christenen niet aan, maar hunne gewoonten Ik veroordeel voorgangers in de kerk niet, maar de voorbeelden die sommige van hen aan anderen geven. Zij doen het niet met opzet, nogtans gebruiken hunne leden dit argument (hoewel verkeerdelijk) als een dekmantel, en wanneer voorgangers in de kerk drank gebruiken dan hebben die leden geene verschooning voor hunne zonden.

Zoo ik het mis heb, dat dronkenschap uit matig drinken voortspruit, sal het mij aangenaam zijn te weten waar het dan wel van daan komt.

De twee waarde schrijvers schijnen niet mijne beweeringen te verstaan. Zij zijn als volgt:—

(1). De synode strijdt tegen den sterken drank in deszelfs onmatig gebruik.

(2). Onmatig gebruik van sterken drank spruit voort uit het matig gebruik.

(3). Sommige voorgangers in de kerk gebruiken drank matig en anderen, die swak zijn, in hunne poging ze na te volgen, vallen daardoor.

(4). Zulke voorgangers kunnen niet tegen de dronkenschap spreken en het beklagen wanneer zij het vuur van dezelfde voeden door hun matig drinken anders handelen zij inconsequent.

(5). Zoo wij matig drinken afschaffen zal er geene dronkenschap zijn.

(6). Sterke drank is op zijn best een genot voor plesier gebruik en geene levensbehoefte.

Laten deze twee schrijvers mij hierop antwoorden en mij niet alle onchristelijke namen toevoegen.

Z. K. S.

DE BRANDZIEKTEWET.

Aan den Editeur van de "Zuid-Afrikaan en Ons Land."

Mijnheer,—Toen ik, vóór de laatste zitting van het parlement, op eene vergadering aan de Paarl verklaarde dat de *London Times* voorspelde dat de brandziektewet eene verdeeling in den Bond zou veroorzaken, werd de gedachte door velen als gekheid beschouwd; nu schijnt het echter dat genoemd blad, hoewel 6,000 mijlen van ons verwijderd, niet zoo slecht geinformeerd werd. Geloof mij, niemand kan de tegenwoordige agitatie meer betreuren dan ik, want ik sympathiseer ten zeerste, en heb zulks reeds vele jaren gedaan, met onze noordwestelijke boeren.

In de merieten van de wet zal ik nu niet treden; er zijn ongetwijfeld vele punten tegen welke geobjecteerd kan worden en verscheidene der clausulen zullen gevonden worden op zekere distrikten zwaar te drukken. Over een punt echter stemmen wij allen samen, en dit is dat het beter zou geweest zijn hadden wij in ons land geen brandziekte. Welnu, zoover zijn wij het eens, en daar de behoorlijk gekozen vertegenwoordigers van het volk in ernstige overweging genomen hebben welke stappen zij behoorden te nemen om dit euvel uit het land te verbannen en op zekere middelen besloten hebben—middelen, die misschien volgens onze meening niet de beste zijn—daarom past het ons, aangezien die middelen de wet van het land geworden zijn, als gehoorzame onderdanen, die de eer en welvaart van ons land liefhebben, alles in ons vermogen te doen om die wet een behoorlijke kans te geven voordat wij ons er tegen verzetten en er tegen protesteeren.

Ik zal nu niets zeggen over het laakbaar gedrag dergenen die het volk aanhitsen tegen eene door zijne vertegenwoordigers gepasseerde wet, en dit nogal voordat de inkt des drukkers droog is en voordat de wet in een enkel distrikt geprobeerd is.

Ik beschouw het mijne heilige plicht degenen onder mijne landgenooten, op wie de wet later mogelijk zwaar zal drukken te waarschuwen dat, door aan deze agitatie deel te nemen zij eenvoudig den riem om hunne nekken steviger vasttrekken, en wat nog meer is, zij binden de handen dergenen, die, evenals ik, met hen sympathiseeren en heel waarschijnlijk later gewillig zouden zijn de wet herroepen te krijgen. Ik herhaal—het is thans niet de tijd om te agiteeren.

Door te agiteeren voordat gij de wet geprobeerd hebt sult gij nooit verstandige mannen kunnen overtuigen dat de wet ongeschikt voor uwe distrikten is en herroepen behoort te worden en alzoo zal de wet niet herroepen worden—en dan, wanneer gij heel mogelijk onder hare strenge bepalingen al steunend sult liggen zal niemand u òf bejammeren òf helpen. Dan zal men van u zeggen dat gij altijd tegen de wet waart, selfs voordat gij deselve in werking gesien hadt en dat gij dus nog om denzelfden reden er tegen te keer gaat.

Gij kent wellicht de fabel van den knaap die elken dag "wolf! wolf!" uitriep. Nu ik wil u eenvoudig waarschuwen niet "wolf! wolf!" uit te roepen, want ik ben bevreesd dat wanneer de wolf werkelijk daar is gij in dezelfde positie sult zijn als de knaap en onmogelijk iemand onder uwe vrienden en landgenooten sult krijgen om u te helpen. Mijne vrienden, ik smeek u, gaat niet met dese agitatie saam. Probeert de wet voor een paar jaren; en dan, wanneer het bevonden wordt dat de wet te zwaar drukt, sullen velen bevonden worden gereed en gewillig u met hart en siel te helpen om de wet herroepen te krijgen.

Als altoos uw mede-Bondsman en landgenoot,

CHAS. W. H. KÖHLER.

KOMBUIS-HOLLANDSCH.

Aan den Redakteur van "Ons Land."

Mijnheer,—In de *Cape Times* van Zaterdag ll. verscheen een schrijven getiteld "Kitchen Dutch," waarin "Verax" aantoont wat de reden is dat hij zijne kinderen niet het Hollandsch wil laten leeren.

Zijn beswaar komt hierop neer: Als zijne kinderen Hollandsch verstaan, dan worden zij verontreinigd door de vuile praatjes die zij van de bedienden hooren, die het kombuis-Hollandsch spreken. Wij geven toe dat dit maar al te vaak het geval is. Maar het Kaapsch-Hollandsch is niet de oorsaak hiervan. Volgens "Verax" moeten onze Hollandsch-sprekende kinderen veel meer verontreinigd sijn dan zijne dochtertjes.

De ervaring leert ons echter dat als iemand dronk is, hetsij kaffer, hottentot, of wat ook, dan begint hij in het Engelsch te vloeken.

En zou "Verax" ons willen wijs maken dat het beter geschapen staat met de lagere klassen van Engelschen, Schotten en Ieren? Zij kennen toch immers geen kombuis-Hollandsch.

Maar wat segt "Verax" van de vuile litteratuur, die eene verpesting is voor het jonge geslacht? De reine (?) dochtertjes van "Verax" lesen natuurlijk niet die verontreinigende *novels*, want hij waakt voor zulke verderfelijkheden. Maar dit is niet al.

Naar welke kerk gaan de dochtertjes van "Verax," die net zoo Afrikaansch gezind is als professor De Vos? Misschien kunnen die dochtertjes niet eens een woord spreken met een of ander familiebetrekking die geen Engelsch kent.

Neen "Verax," gij zijt op een verkeerd spoor. Engelschen zelfs zien de noodzakelijkheid in dat hunne kinderen Hollandsch moeten leeren, en niet de kombuispraatjes van uwe bedienden.

BOERENZOON.

TOELATING TOT HET THEOLOGISCH SEMINARIE.

Aan den Editeur van "Ons Land."

Mijnheer,—Onlangs is er een brief in uw blad verschenen, over de toelating tot de theologische kweekschool. Wees zoo goed onderstaand schrijven, dat ik onveranderd uit *De Christen* van December 1881 heb overgenomen, als antwoord daarop te plaatsen. De zaak is van groot belang voor onze kerk, en ik meen dat het gevoelen onzer professoren in zulk eene zaak zwaar behoort te wegen.

U bij voorbaat dankende voor de opname,

Verblijf ik, enz.,
ONDERVELD.

Waarde Broeder?

Het zij ons vergund, met alle bescheidenheid, maar met diepen ernst, onze gedachten uit te spreken over de toelating van jongelieden tot het theologisch seminarie.

Het stukje over "Arbeiders" in het jongste nummer van *De Christen* verschenen, geeft ons daartoe gereede aanleiding. De tijd is, onzes inziens, gekomen dat de kerk duidelijk verklaren moet wat zij van hare aanstaande theologische studenten verwacht. En, indien de geest, die spreekt in het door ons genoemd stukje, bezit neemt van onze kerkelijke commissiën, indien de toegang tot het theologisch seminarie nog ruimer wordt gemaakt dan tot hiertoe het geval is geweest; indien uit toegeeflijkheid, of uit medelijden, of uit vrees dat strenge examina in den tegenwoordigen nood der kerk schadelijk zullen werken, minder bij het admissie-examen geëischt wordt dan vroeger, dan zien wij een min aangename toekomst tegemoet. Half ontwikkelde jongelingen, in den kortst mogelijken tijd afgericht, sullen de plaatsen innemen van de heeren studenten, die thans onze lessen bijwonen. De theologische en philosophische studiën, die eene strenge tucht des geestes vereischen, sullen niet op behoorlijke wijze kunnen worden voortgezet, en de kerk sal uiteindelijk groote schade lijden.

Men bedenke toch, dat in onze dagen meer geëischt wordt op elk gebied der samenleving dan ooit té voren. En mag de evangeliedienaar in veelzijdigheid van kennis, in ruimte van blik, en in beschaving des geestes bij het ontwikkelde lid der gemeente achterstaan? Moet niet de Gereformeerde evangeliedienaar in ons land de leider des volks zijn op het gebied der opvoeding en der beschaving? Nu is het dan niet wenschelijk, noodzakelijk, dat zijn *litterarische opleiding*, gelijken tred houdt met zijn theologische vorming? Dit toch is zeker: een gebrekkige letterkundige voorbereiding opent de baan tot een gebrekkigen theologischen cursus. Hoog is de eisch der kerk bij de theologische studiën, even hoog moet haar eisch zijn, bij het voorbereidend onderwijs. Beiden gaan samen. Zij staan of vallen tegelijk.

Verslapping in de eene lijdt tot achteruitgang in de andere richting en dit mag niet en moet niet.

Dat wij niet te veel vergen blijkt reeds hieruit. De Afgescheidene Gereformeerde Kerk heeft (naar wij vernomen hebben) het matriculatie examen, door de universiteit ingesteld, op hare toekomstige Evangelie-dienaren bindend gemaakt. *Onze* kerk stelt niet denzelfden eisch,—de laatste synode althans heeft tegen het bindende van dit examen op onze studenten, zich verklaard. Die band is dus gebroken en indien nog bovendien het admissie-examen moet worden gewijzigd, waar gaat het dan heen? Wij voor ons sagen gaarne dat elke jongeling die sich bij onze gelederen aansluit den graad van B.A. heeft verkregen, al souden wij het examen daartoe vereischt niet in elk geval willen vorderen. Vragen wij dan te veel wanneer wij er op aandringen dat er geene verslapping kome in den eisch bij het admissie-examen gesteld? De dag kome nooit dat ons admissie-examen dale beneden het peil der universiteits mannen!

Wij vreezen dat meer dan een jongeling, dien het aan lust tot studie en aan waarachtigen ernst ontbreekt, een beroep doet *ad misericordiam*, meenende langs dezen weg toelating tot het seminarie te verkrijgen. En de commissie van examinatoren, onbekend met de antecedenten van desulken, loopt gevaar gehoor te geven, tot schade van den jongeling zelf en indirekt tot schade der kerk in het algemeen.

Ook nu, de anonieme schrijver van het stukje over "arbeiders" doet een beroep op het medelijden der examinatoren, en durft verklaren dat menige jongeling door de gestrengheid der examina "moedeloos wordt" en huiswaarts keert, of anders al zuchtende zijn gang gaat. Ons zijn sulke gevallen *niet* bekend. Maar gesteld dat zij er zijn, dan is het, onzes inziens, veel beter dat zij huiswaarts keeren in het begin, dan dat zij later door onbekwaamheid of onvatbaarheid gedwongen worden het werk te laten varen. Verre zij het van ons iemand te willen afschrikken die werkelijk door den Heere geroepen is. Maar is het nu eenmaal bewezen dat de roeping des Heeren juist de zwakken treft? Of m.a.w. is zwakheid des verstands dan juist een kenmerk van innige vroomheid? Wij voor ons vreezen dat "moedeloosheid" in vele gevallen gepaard gaat met gebrek aan ernst en gebrek aan waarachtige godsvrucht of anders daarvan de wrange vrucht is. Bij meer dan een student was en is vroomheid een heilsame prikkel tot ernstige, voortgezette studie. En dit is natuurlijk. Waar men zoo spoedig "moedeloos" wordt, zal er wel weinig lust bestaan tot strenge geestesoefening. En mist men zulk een aandrang reeds bij de voorbereiding, hoe zal men zijne theologische studiën met ernst en getrouwheid voortzetten?

Wij herhalen het dat wij niemand willen afschrikken die werkelijk door God geroepen is. Maar dan overtuige men sich eerst van die roeping en beoordeele daarna het voorkomend geval naar zijn eigen meristen. Niemand toch maakt regels met het oog op mogelijke uitzonderingen; niemand wijzigt eens genomene besluiten, omdat er nu en dan eene kleine verandering in een bijzonder geval dringend geëischt wordt. Moet dan het admissie-examen worden gewijzigd omdat er de mogelijkheid bestaat dat nu en dan een "moedelooze" die studie zal laten varen?

Hoe, indien die "moedeloozen" zonder examen willen toegelaten, juist omdat zij "moedeloos" zijn geworden van alle voorbereidende studie?......

Wij vertrouwen dat niemand het ons ten kwade duiden zal dat wij openlijk onze gevoelens hebben uitgesproken. Zelden hebben wij daartoe de gelegenheid. Hier geldt het eene saak waarbij wij in de allereerste plaats belang hebben. In dit geval durven wij niet langer swijgen.

Met de bede dat God de Heer onze kerk al meer en meer wil maken tot een licht voor geheel Zuid-Afrika, en dat Hijzelf arbeiders in Zijn wijngaard moge uitstooten.

Noemen wij ons,
Uwe heilwenschende Broeders in Christus,
N. J. HOFMEYR.
J. J. MARAIS.

Stellenbosch, 23 November, 1881.

ZENDINGSTATIES.

Vanrhijnsdorp, 12 December 1894.

Aan den Redakteur van "De Zuid-Afrikaan en Ons Land."

Mijnheer,—Het geschrijf van "Nathan" verschenen in uwe uitgave van den 1sten dezer, wil ik niet beantwoorden, want het is beneden mijn notitie, doch ik wil het geëerd publiek verwittigen hoe de zaken staan, opdat men mij niet onschuldig zal veroordeelen. Aan zijn nonsens aangaande de schatkist zal niemand geloof slaan, en als een grove leugen met verachting wegwerpen.

1e. U weet, heer editeur, dat ik geschreven heb in uw courant:—"Aanstaande jaar beginnen wij met de zendelingstatie." De regeering moest al voor drie jaren geleden daarmede begonnen zijn, volgens rapport van den heer Melville en mijzelf aangaande Kamaggas, Leliefontein en andere staties in Namakwaland, en wel volgens wensch en verlangen van de broeders zendelingen en de gemeenten zelven, dat een verandering aldaar noodzakelijk moest gemaakt worden ten beste voor leeraars en gemeente. Zie zelf mijn liberaal rapport, het gouvernement aanbevelende honderdduizend morgen grond aan Leliefontein's gemeente present te geven en aan haar te transporteeren, zoodat een ieder op zijn eigendom verbetering kon maken. Zie in mijn rapport welke voordeelig servituut ik voorgesteld had op die statie aan den zendeling toe te kennen. Dus met die staties aanstaande jaar te beginnen, sal tot voordeel en welzijn voor leeraar en gemeente zijn.

2de. Ik heb zelf herhaalde malen in de synode gesegd geen oûlap meer aan de binnenlandsche zending te geven, terwijl die gemeenten reeds oud genoeg zijn om te weten of behoorden te weten dat zij hunne leeraars zelf moeten onderhouden, gelijk de arme blanke gemeenten verplicht zijn te doen. Zij moeten niet langer het geld van onze gemeenten afpersen om hunne leeraars te betalen en hunne bijdragen tot dien einde in prachtige kleederen steken en daarmede in hoogmoed pronken voor onze rekening. Doch voor de buitenlandsche zending heb ik nog nooit mijn beurs toegehouden en zal het ook nooit doen, en waarom niet? Omdat het evangelie gepredikt moet worden onder alle volken, enz. Doch zoodra zij het evangelie verstaan behooren zij te weten dat zij die het altaar voor hen bedienen van hen en niet van anderen moeten leven. Indien de binnenlandsche zendelingen het voorbeeld van werkzaamheid van Wupperthal zouden navolgen, zouden zij instaat zijn buiten hulp van anderen hunne leeraars te onderhouden.

De weleerw. W. P. Rossouw, nu van Albanie, destijds predikant van Clanwilliam, en ik richtten, toen deze gemeente van Clanwilliam (de moeder-gemeente) werd afgesneden, samen een zendings-gemeente alhier op. Ik gaf haar een gebouw voor jaren lang gratis ten einde daarin godsdienst te houden. Ik heb self menigmalen voor hen den dienst waargenomen en daarenboven aan hen het vierde gebod duidelijk gemaakt, dat zij den Zondag moeten heiligen; doch datzelfde gebod sluit in dat men zes dagen moet arbeiden en al ons werk doen, niets onafgedaan te laten blijven; en brengt men de zes dagen in luiheid door dan zondigt men zes dagen tegen Gods gebod en dat gebod behoort tot de eerste tafel der tien geboden, onze plicht jegens onzen Heer—en niet tot de zes geboden der tweede tafel jegens onzen medemensch. Vandaar heb ik hen tot werkzaamheid aangespoord. Waarom leggen de broeders zendelingen van Leliefontein, alwaar men veertien-honderd luiaards van Hottentotten vindt, ook te Kamaggas en andere staties het gebod aan hen alzoo niet uit. Misschien zullen zij ook daarnaar luisteren en werkzaam worden ten einde hunne leeraars te onderhouden. Alle kollekte- en bazaarsgelden van de gekleurde gemeente alhier werden door mij op renten uitgezet, en toen ons nieuwe kerkgebouw klaar was, hadden zij zoo veel uitstaande om het oude kerkgebouw van ons te koopen en af te betalen, en ik denk over een tijdje zullen zij weder een aansienlijken sommetje uitstaande hebben. Nooit heeft de synode, of door kollekte of iemand anders een oortje tot de uitbreiding van Gods koningrijk alhier aan hen bijgedragen. Wij hebben tot die uitbreiding onze handen in ons eigen sakken gestoken, en ik kan u versekeren dat die gemeente even zoo trouw door kerkeraden en door onzen hooggeachte leeraar den wel-eerw. heer Van Aarde, bearbeid worden als de blanke gemeente, en ik kan met waarheid zeggen, dat ik trotsch op die gemeente ben, want door Gods genade bloeit zij en gaat met rassche schreden vooruit.

Gebruik toch uw invloed om "Nathan" op een Zondag, nachtmaals- of feestdag, hierheen te senden en self te doen zien wat ik alhier voor hen tot stand gebracht heb en hoe zij bearbeid worden, dan zal hij zeker nooit weder de pen ten kwade tegen mij opnemen. Ja, zelfs zal hij zien dat op zulke dagen al de kantienen van Vrijdagavond tot Maandagmorgen gesloten worden. Mijnheer, ik moet er nog bijvoegen dat mijn waardige en lieve predikant des avonds nadat al het werk der dienstboden voor den dag afgedaan is, voor hen die niet lezen kunnen school houdt, om hen ook te leeren lezen, ten einde zelf in staat te zijn het woord van God te ondersoeken, en dit is wat de swarte man noodig heeft.

De blanke gemeente alhier is als een mosterdzaadje begonnen, en zonder hulp of ondersteuning van iemand anders van de moedergemeente, is zij met de hulp des Allerhoogsten een boom geworden. Even zoo met de gekleurde gemeente, zonder daarvan te bazuinen of geldelijke hulp van andere personen of gemeenten te vragen; dat heeft "Nathan" en zijne familie nog nooit gedaan, wat ik reeds gedaan heb. Wat betreft het nonnenklooster heb ik reeds voor een geruimen tijd in de nieuwsbladen geschreven dat de president van het hoogerhuis geregeld had dat zoodanig voorstel niet tehuis behoorde in het hoogerhuis doch in het lagerhuis. Daardoor werden mijne handen gebonden, en de leden van het lagerhuis willen het niet op zich nemen mij in de gelegenheid te stellen het in het hoogerhuis door te werken. Met betrekking tot gouvernements-salarissen voor onze predikanten ben ik met hart en siel daarvoor, want ik heb zes jaren in het hoogerhuis hard tegen het vrijwillig beginsel gevochten, doch op de bijeenkomst gesegd dat het tehuis behoort in het lagerhuis, van daar naar het hoogerhuis (dat gaat met uitgaaf gepaard), want het lagerhuis heeft de beurs en het hoogerhuis den sleutel.

Uw dienaar en vriend,
P. B. VAN RHIJN.

P.S.—Mijnheer, ik ben niet zoo begeerig in het parlement voor de eer te zijn, ware het niet dat mijn geweten mij oproept op mijn ouden dag en nog door den goeden God mij gesondheid en krachten uit genade geschonken worden, om aldaar te doen wat mijn hand vindt te doen voor mijn lieve vaderland, volk, kerk, school, enz. (en te werken zoo lang het dag is). Ware mijn hart daaraan niet verbonden, ik zou terstond opgeven en aangenaam en rustig alhier onder mijn vijgeboom en wijnstok zitten en plaats maken voor "Nathan."

P. B. VAN RHIJN.

Patriot en *Volksbode* gelieven over te nemen.

Het gevoelen van een Schaap over de brandziektewet.

(Van een Correspondent.)

Prins Albert, 13 Dec. 1894.

In een gesprek tusschen twee vrienden over de brandsiektewet, waar de een voor en de ander tegen was, nam eerstgenoemde de part van den boer, en laatstgenoemde die van het schaap op. Nadat eerstgenoemde erg tegen de wet gesproken had, seide het schaap:—

"Maar oubaas is er dan geen raad om ons van die gehate en gevloekte brandziekte te verlossen? Wij jeuken toch zoo. Wij kunnen niet eten of slapen."

"Neen," seide de oubaas. "Er was een wet geweest, en ik heb gesien dat die wet de oorsaak was dat een man al zijn schapen verloren heeft, omdat zijn buurman hem geen water mocht geven, daar het door de wet was verboden, en hij moest het zoo aansien hoe zijn schapen van dorst omkwamen; of het waarlijk zoo erg was geweest weet ik niet, maar dit was de oorsaak van de brandziektewet die er toen was."

Schaap.—"Is dit dan niet verholpen geworden? De menschen zeggen dat er in de nieuwe wet voorziening is gemaakt voor zoo iets."

Baas.—"Ja, maar hoe de wet ook al is, wij sullen u toch nooit gezond maken, het is maar net moeite en kosten, want het is een straf van onzen lieven Heer, en het is tevergeefsch om een straf van onzen lieven Heer te ontvlieden."

Schaap.—"Ach, nee baas, ik weet nog goed toen ik te Zoutrivier was hoe vroolijk en blijde wij altijd waren om te springen en hard te loopen omdat wij gezond waren. Wij waren ook vroeger vol brandziekte, maar de baas heeft ons in zwavel en kalk gedipt, en wij waren toen allen gezond. Ook als mijn baas andere schapen kocht, dan werden zij allen eerst in zwavel en kalk gedipt eerdat zij bij ons kwamen. Van dat baas mij te Beaufort heeft gekocht voor £3 15s., gesond en met lange wol, was mijn aangezicht vriendelijk; ik weet, het was voor u een pleizier om mij te zien; maar van dat ik hier onder de brandzieke schapen ben, nu jeuk ik soo, dat ik maar altijd moet krabben en bijten. Mijn tanden zijn soo vol wol, dat ik niet eten kan, mijn aangezicht is onvriendelijk en zuur, mijn wol is vol gaten van de brandziekte, gij wilt mij nu liever niet zien, want ik lijk niet meer naar hetzelfde schaap dat gij te Beaufort hebt gekocht."

Baas.—"Gij kunt toch maar probeeren wat gij wilt, het zal toch niet helpen. Ik geloof niet dat daar een wet is die de brandziekte sal gezond maken, want ik heb lammeren gezien van schaarsch een dag oud, en die waren al vol van de brandziekte."

Schaap.—"Hoe kan baas dan verwachten dat onze kinderen gezond zullen wesen, als de vader en de moeder beide brandsiekte hebben?"

Baas.—"Ja, maar het sal toch niet helpen, ik heb gezien dat een man zijn schapen dood gedipt heeft, en sij zijn toch niet gezond geworden."

Schaap:—"Dit wil ik wel glooven, maar was de dip wel goed aangemaakt? Om gedipt te worden is voor ons wel niet een aangename saak, want het is niet alleen dat wij in de dip gegooid worden, maar ook onze koppen worden er onder gedrukt. Mijn vorige baas heeft ons maar een of twee malen in een sterke dip van zwavel en kalk gedipt. Ik kan mij nog herinneren, na zes of acht dagen nadat wij gedipt waren, als de baas bij ons kwam dat ik hem hoorde zeggen: 'die schapen zijn goed gedipt, want men kan de zwavel nog sterk ruiken.'"

Baas:—"Gij kunt zeggen wat gij wilt maar ik zal de wet toch nooit goedkeuren. Ik ben tegen de wet om deze reden: (1) omdat ik onder geen wet wil staan; (2) omdat ik niet geloof dat brandziekte kan gesond gemaakt worden; (3) omdat het een straf van onzen lieven Heer is; (4) omdat er op sommige plaatsen niet genoeg water is om te dippen."

Schaap:—Nu baas, daar ik zie dat gij zoo onbarmhartig zijt over ons, moet gij mij niet kwalijk nemen wat ik u in alle onderdanigheid zal zeggen. Gij hebt uwen Bijbel en die leert u dat uw Heer u en allen gemaakt heeft en dat die Heer alles in uwe handen heeft gegeven om te gebruiken tot uw nut. Nu heeft de Heer u een verstand gegeven boven ons. Wij zijn redelooze dieren, ondergeschikt aan u, tevreden met ons lot. Als gij ons scheert dan zijn wij stemmeloos, wij doen onze monden niet open. Als wij geslacht worden hoort gij ons niet, wij zijn in uwe hand en gij kunt met ons doen wat gij wilt. Nu dat gij zooveel meer zijt dan wij, begaafd met zoo een verstand en zoovele andere voorrechten, denkt gij niet dat gij verantwoording sult moeten doen, hoe gij met ons redelooze dieren, aan u toevertrouwd, gehandeld hebt? Er worden menschen opgewekt die met ons medelijden hebben en die ons van die plaag verlossen willen, maar er zijn ook sommigen die het met alle kracht tegen werken en verhinderen dat wij als Gods schepselen met plezier zullen leven totdat gij ons het leven beneemt hetwelk in uwe hand is. Vraag aan menschen die met roos of zulke huidziekte geplaagd zijn en zij sullen u kunnen zeggen hoe een schaap moet voelen die de brandziekte heeft, en geen handen om hem te krabben, en gij sult medelijden moeten hebben met ons arme dieren."

Landgenooten, als dit zoo is dat een schaap alzoo spreken zal, is het dan niet onze dure verplichting om te doen wat in ons vermogen is om de arme dieren te verlossen van die vreeslijke plaag? Ze zijn toch aan ons gegeven tot ons nut, hun wol om ons te kleeden, en hun lichaam om ons te voeden, en wat doen wij nu, door de brandziekte nemen wij nu hun wol in den winter af, die aan hen gegeven is om hen tegen de koude te beschutten, en wij zien het met goede oogen aan hoe die stomme dieren geplaagd worden door de ellendige brandziekte.

Neen vrienden, landgenooten, laat ons alle denkbeeldige swarigheden op sijde zetten, en die wet probeeren, en als wij vinden dat er swarigheden in de wet zijn, laten wij dan tot onze landsvaders gaan op de rechte manier, en zij zullen ons hooren en tegemoet komen. Maar laaten wij ons wachten om met een partij mede te gaan wier bedoeling is om opstand tegen de regeering te verwekken. Het einde er van moet uitloopen op verdeeldheid in onze gelederen. Ik ben niet iemand die in couranten schrijf, maar ik gevoel mij gedrongen om in deze zaak te doen wat ik kan; opdat dit mocht medewerken om eenigen van onze boeren tot overdenking te brengen, om toch niet onbedacht over te gaan tot iets waar wij later spijt van zullen hebben.

S S L.

VERBANDLIJSTEN.

13 DECEMBER, 1894.

Hypotheken.

Noble, E J	A Fredericks	Kaap Afd
Greyling, J P	C Thompson	Tarka
Brewitt, R	J De Smidt	Kaap Afd
Ford, J	J Stegmann	Do
Kriel, H A	W Marsh	Montagu
Zarnikow, H H, handelende als Murch & Co	Irwin & Meehan	Kaap Afd
Foulds, J	B Morris	Kaapstad
Levyno, L A; Levyno, H; Levyno & Son	H Hinwood	Somerset O
Butler, T E	Gebrs McDonald	Do
Toit, du, M S; Toit, du, E C	J Lubbe	Worcester
Contriers, H	G Drysdale	P Elizabeth
Jappie, H J	J Ford	Do
Gebaan, A	J Conry	Do
Retief, M J A	B du Plessis	Paarl
Townsend, R	Bdl A Hofmeyr	Kaap Afd
Kruger, W J	J Ayliff	Cradock
Schoeman, D J	Do	Do
Auret, C J; Auret, A	E de Villiers	Aberdeen
Roux, le, J P	J de Villiers	Paarl

Kustings.

Marais, W S J	Kol Regeering	Prieska
Birbeck, M J	J Moll	Kaapstad

Generaal.

Botha, J L	W du Plessis	Cradock

Contracten.

Street, A L; Lea, A E	...	Kaapstad
Smit, N E; Hoffman, M W	...	Malmesbury
Drury, T O; Burger, E D M	...	Clanwilliam

14 DECEMBER, 1894.

Hypotheken.

Odendaal, J H	Z-A Associatie	Hanover
Coetzee, G	W Thomson	Aliwal Noord
Jansen, J H	Bisdom Kaapstad	Steynsburg
Benadie, J T	P Albertyn	Prieska
Stegman, J J	M Gillett	Kaap Afd
—College	Kol Regeering	Graaff-Reinet
Erasmus, D J P	R Attwell	Lady Grey
Jarman, A	E Arderne	Kaap Afd
Erasmus, M L	Bdl G Grey	Cradock
NcCune, T H	S Bell	Queenstown

Kustings.

Beelders, C E	J Wilson	Kaap Afd
Peyper, A J	B Levy	Jamestown

Kinderbewijs.

Kotzee, M J A (Kotzee, A W, Hanekom, H A borgen)	Minderj kind	Moorreesburg

Contract.

Vos, de, G; Jordaan, M M	...	Worcester

15 DECEMBER, 1894.

Hypotheken.

Steyn, C J	E Orsmond	Aliwal Noord
Goldsworthy, J	H Elliott	Steynsburg
Wijk, van, G J	T Smit	Clanwilliam
Jones, H	N Maskew	Steynsburg
Collard, M S	Bdl G Moodie	Kaap Afd
Roux, le, J S J	C de Villiers	Stellenbosch
Botha, A	T Bailey	Queenstown
Nel, W A	J Joubert	Worcester
Venter, M M; Venter, M D J	W Ross	Philipstown

Contracten

Bruce, D W; Gates, M E P	...	Kaapstad
Redelinghuys, J; Theron, M F	...	Paarl
Kock, de, J A; Beer, de A C	...	Albert
Burgess, S L; Cox, A M E	...	P Elizabeth

17 DECEMBER, 1894.

Hypotheken.

Gerber, J E	E Ogilvie	Oudtshoorn
Lieberman, H; Bnirski, A	F Williams	Kaapstad
Erasmus, L C	J Crooks	Z A R
Walt, v d, A S J	S Pretorius	Middelburg
Hart, J	H Kramer	Kaap Afd
Dehulu Korjass	Huwelijksvoorw C Smuts	Kokstad
Terblans, S S	K Robertson	George
Theron, T B	T Thwaits	Beaufort
Adamson, W	Equitable	Kaap Afd
Hewson, J	Bouwvereeniging	P Elizabeth
Reenen, v, J A	E Pelser	Steynsburg

Kustings

Engelbrecht, J	J Pearson	Seymour
Nel, L W A	Do	Do

Kinderbewijs

Geldenhuys, H (Geldenhuys, B W, Geldenhuys, D J, borgen)	Mindj kinderen	Heidelberg
Meyburgh, J P (Meyburg, P P J, Bezuidenhout, P C, borgen)	Do	Elliott

Generaal.

Smuth, S J	P de Kock	Middelburg
Broadbent, F L	A Dickson & Co	Humansdorp

Contracten.

Tutton, A; Ashworth, L	...	Lady Grey
Foxcroft, A E; Inggs, A L	...	Uitenhage
Orn, H A M; Leslie, J Y	...	Do

KAMEELEN IN AUSTRALIË.—De ontwikkeling der goudvelden van West-Australië wordt seer bemoeilijkt door gebrek aan water en daaruit voortvloeiende transport-beswaren. Met het oog daarop heeft men uit Indië kameelen ingevoerd. Een central-dépôt daarvoor bevindt zich te Port Augusta, 259 mijlen ten noordwesten van Adelaide. Daar worden de beesten drie maanden lang bewaakt, vooral met het oog op eene doodelijke huidziekte die de eerste aanvoeren deed mislukken. Eens geakklimatiseerd is de kameel daaraan echter niet meer onderhevig en dan gedijt hij uitstekend. De teelt geschiedt wetenschappelijk en slaagt zóó goed, dat de ingevoerde kameelen lang zoo kostbaar niet zijn als die welke in Australië geboren worden. Deze zijn grooter, krachtiger en gezonder. Men heeft nu reeds 10,000 kameelen in Australië aan het werk, en daarmede kan men nu nieuwe terreinen ontginnen die vroeger wegens watergebrek onbereikbaar waren. Machineriën ten gebruike in de mijnen worden reeds in secties gemaakt, geschikt om door lastdieren gedragen te worden. Ook heeft men kameel-wagens—in Afrika en Asië onbekend,—ingevoerd, waarvoor de beesten bij acht te gelijk gespannen worden zooals bij de ossenwagens. Machineriën voor het boren van bronnen zijn ook door middel van kameelen naar de dorre streken van Queensland gesonden en met uitstekend resultaat, want hier en daar zijn rivieren gevormd waar men vroeger nimmer water zag. Gedurende eene expeditie bleven de kameelen respektievelijk 23 en 21 dagen zonder eenig water.

Dr. M. J. Davis is een voorname geneesheer van Lewis, Cass County, Iowa, en heeft als zulks voor de laatste 35 jaren gepraktiseerd op 26 Mei terwijl in Des Moines op weg naar Chicago kreeg hij meteen een aanval van Diarrhee. Daar hij Chamberlains Koliek, Cholera en Diarrhee Geneesmiddel 17 jaren lang verkocht had en zijne deugdzaamheid wist, kreeg hij een bottel, twee doses waarvan hem gansch genas. De onstelten's en verandering van water en voedsel aan rondreizen verbonden veroorzaken heel dikwijls Diarrhee. Elk een behoort een bottel van dit geneesmiddel te hebben voor hij van huis gaat. Ten verkoop bij alle Chemisten en Handelaars P. J. Petersen & Co., Algemeene Agenten, Kaapstad.—[*Adv.*]

DE EQUITABLE
LEVENSVERZEKERING-SOCIETEIT
VAN DE
VEREENIGDE STATEN,
IS HET
GROOTSTE EN STERKSTE LEVENSKANTOOR IN DE WEREELD

Hare positie op 31 December 1893 was als volgt:

Fondsen in handen	£34,861,267.
Inkomsten voor het jaar	9,266,140.
SURPLUS over alle LASTEN ...	6,722,240

De Nieuwe Besigheid gedurende het jaar ingeschreven, bereikte het ontzaglijk cijfer van £42,766,713

Wanneer gij uw leven verzekert, is het vooral van belang dat gij op d Twee volgende Feiten let:—
Ferste: Kies de Sterkste Maatschappij, uit een financieel oogpunt.
Tweede: Kies de Polis die u met de beste resultaten beloonen zal.

Aan beide eischen wordt voldaan door het nemen van een Semi-Tontine Polis betaalbaar na Twintig Jaar, in bovengenoemde Maatschappij.

Deze Polissen beschermen niet alleen hen die van u afhankelijk zijn, in geval van overlijden, maar verschaffen een ruim inkomen aan *LEVENDE POLISHOUDERS* na verloop van Twintig jaar.

Als gij aan ons wilt schrijven en uw ouderdom op den NAASTEN verjaardag opgeven, dan zal u een lijst toegezonden worden aantoonende de resultaten die wij thans op deze Polissen uitbetalen.

LINDLEY J. BRYANT,
Bestuurder
H. S. HEPBURN LYALL, Secretaris.

Post Bus 250 KAAPSTAD.

KERSTFEEST KAARTJES.

DE Goedkoopste en Beste verzameling van Kaartjes ooit ter koop in Zuid Afrika aangeboden.

Pakketten van	12	Kaartjes	voor	3d.
„ „	9	„	„	6d.
„ „	12	„	„	9d.
Doosjes „	12	„	„	1/6.
„ „	20	„	„	1/6.
„ „	20	„	„	3/-

Alsook eene prachtige verzameling van enkele Kaartjes en Doosjes van 9d. tot 12/6.

Een Uitgebreid Assortement van Elektropleet en Zilverwaren.

FANCY LEDERWAREN.

ZILVEREN, GOUDEN EN DIAMANTEN JUWELIERSWAREN

Engelsche, Fransche en Duitsche Klokken.

EEN GROOTE VERSCHEIDENHEID VAN GLAS VAZEN EN "CENTREPIECES."

BRILLEN EN OOGGLASSEN VOOR ALLE GEZICHTEN.

E. BURMESTER, 78 Adderley-Straat

Kerstmis en Nieuwe Jaar's GESCHENKEN.

Alle Jongste Nieuwigheden in Juwelierswaren, Zilverenwaren, Electroplaat en Fancy Goederen.

M. LEVENBERG,
48 ADDERLEYSTRAAT, KAAPSTAD.

Kerstfeest en Nieuwjaar Kaartjes en Presenten.

WIJ vertoonen een prachtige verzameling nieuwe goederen voor het komende seizoen en wij verzoeken u ze te komen zien.

Lederwaren—Een goed gekozene stock van de nieuwste patronen in Schrijfkistjes, Kladboeken, Inkvaten, Toilet-necessaire, Albums en Beursjes.
Modewaren.—De laatste aardigheden in Plush Ornamenten, Schilderij-ramen, Spiegels, Handzakjes en Maandjes.
Prijzen en Boeken voor Presenten.—Een prachtige assortement Bijbels, Gezangboeken, Schoone Almanakken en Speelgoed Boeken voor Kinderen.
Kerstfeest en Nieuwjaar Kaartjes.—Een groote verzameling van de beste makers van Kaartjes en Boekjes in Pakketten, Kistjes en Enkel.

R. SCOTT,
HANDELAAR IN SCHRIJFBEHOEFTEN EN BOEKBINDER,
42 LANGSTRAAT, (Nabij Tram-Station), KAAPSTAD.

GEREGISTREERDE HANDELSMERK.

Probeer de "Millioen" Parafine Lamp!!

KOCH & DIXIE,
BURGSTRAAT, KAAPSTAD
BIEDEN TE KOOP AAN
Gegalvaniseerde IJzerplaten van 6 tot 10 Voet voor Daken, Bladlood vorstplaten, Dakgoten, en Aflooppijpen.
VENSTER-GLAS J. R. STOPSEL VOOR LEKKENDE DAKEN
"CARBOLINEUM." het beroemde hout-bewarende vloeistof. Allerbeste Witlood, Lijnzaad Olie, Terpentijn, en Borstels en Kwasten
STEEK EN GEWONE HEINING DRADEN STANDAARDEN.
OOK EEN GROOTE HOEVEELHEID VAN REUZELOLIE.
Stoves, Ledekanten, en Keukengereedschap in groote Verscheidenheid.

J. D. CARTWRIGHT & CO.,
GLAS- EN PORCELEIN- MAGAZIJN-,
ADDERLEY EN DARLINGSTRATEN.

EET-, Ontbijt-, en Theeservies, Toiletartikelen en alle soorten Aardenwerk in groote keuze.
Hang- en Tafellampen, Vloerlampen voor de Voorkamer Tafe messen en *fantasie*- artikelen en alle Huishoud- Benoodigdheden.
Versilverde en Fantasie Goederen, geschikt voor Trouw, of Verjaardagsresenten een Specialiteit. Juist ontvangen een lading van hun speciale Port

"VICTORIAN WATER-WHITE OIL."
150° VUURPROEF,
IN PATENTE "FAUCET NOZZLE," KANNEN.
DE BESTE OLIE IN DE MARKT.

J. C. SMITH & Co..
IJZER, KOOL EN TIMMERHOUT MAGAZIJNEN
Koloniaal en Amerikaansch Wagenhout,
STOOM ZAAGMOLENS,
80 BREESTRAAT & RIEBEEKS PLEIN
KAAPSTAD.

DE WAAL & DE KOCK,
Cement, Gegalvaniseerde IJzerplaten 6 tot 10 voet,
BLOEM VAN ZWAVEL!
Graven, Spit Mest en Hooi Vorken, Goud Mijnen Gereedschap, Schaap Scharen.—Beenen-Mest, en verder allerlei Huishoudelijke IJzerwaren, van een NAALD tot een PIANO!!!
EENIGE AGENTEN VOOR
DE HEEREN MARSHALL, ZONEN & Co., BEPERKT.
GAINSBOROUGH, ENGELAND.

PORTABLE ENGINES,
DORSCH-MACHINES,
KOORN-MOLENS,
ZAAG-MOLENS.

☞ Alle informatie met betrekking tot bovengemelde Machinerie zal de beste attenti erlangen

DE WAAL & DE KOCK,
GROENTEN PLEIN, BURG STRAAT, KAAPSTAD

H. BEVERN,
(OPGERICHT 1855).
HET OUDSTE HUIS IN HET VAK IN KAAPSTAD

MEUBELEN
Van alle soorten, zoowel Geimporteerd als van Koloniaal Fabrikaat.
STOFFEERDERIJ EN MEUBELMAKERIJ
In alle Onderdeelen Uitgevoerd door de knapste werklui.
27 LANGSTRAAT, KAAPSTAD.
GEEN CONNECTIE MET EENIG ANDER HUIS.

Het Huis voor de beste kwaliteit tegen de laagste prijzen.
DE
West of England
(GEVESTIGD 1859),
Langemarktstraat en Kerkplein,
KAAPSTAD.

ONZE ZOMER VOORRAAD is nu te bezichtigen, bestaande uit: Mans- en Jongens- Pakken, Wollen en Witte Hemden, Kousen, Onderbroeken en Hemden; Hoeden, Stevels, ens. direct van de Fabrieken. De beste waarde en laatste Modes.

MERK OP: Koperen Plaat aan elke zijde: Langemarktstraat Ingang. Binnenzijde: "West of England" op een Electrische Uithangbord.

KONINKLIJKE LEVERANCIER AAN HET OBSERVATORIUM.

A. SPOLANDER & CO.
GEVESTIGD 53 JAREN,
CHRONOMETER, HOROLOGE EN KLOKMAKER,
"Mutual" Gebouwen, Darling-Straat,

WENSCHEN huune klanten en het publiek in 't algemeen te informeeren dat zij juist een groote verscheidenheid Klokken, Gouden en Zilveren, Horologies, Juwelierswaren, ens., hebben ontvangen, geschikt voor Kerstmis- en Nieuw-Jaars Presentjes, die zij tegen redelijke prijsen aanbieden.
Ook een groote keuze van 24 uur en 8 dagen Koekoeklokken.
En een groote verscheidenheid van Fleetwaren.

D. ISAACS & CO.,
DE KAAPSTADSCHE LEVERANCIERS VAN MEUBELEN,
STELLEN NU TEN TOON HUN LAATSTE ZEGEPRAAL
Het 'Jameson' Slaapkamer Set
(ONZE EIGEN MAAKSEL),
IN GOED GEDROOGDE SOLIDE ESSCHENHOUT,
KOMPLEET,
£9 16s. £9 16s.
BEVATTENDE 3 ARTIKELEN ALS HIERONDER:

HANGKAST, 3 voet 4 duim wijd en 6 voet 9 duim hoog, met Spiegelglas 48 duim bij 14 duim. **£5 5s.**

3 voet MARMEREN-TOP WASCHTAFEL met tichel rug, met klein kastje beneden, en een Kapstok aan elke zijde. **£2 14s.**

3 voet KLEEDTAFEL voorzien van een Spiegelglas 18 duim bij 14 duim, op patente wieletjes. **£2 7s.**

Bovengenoemde is aanmerkelijk beneden in prijs dan de inferieure ingevoerde artikelen en daar wij slechts hout gebruiken die goed gedroogd is in de Kolonie zullen Koopers het voordeel hebben van ons waarborg dat de artikelen de hitte van het klimaat zullen staan.

D. ISAACS & CO.
STOOM KABINET FABRIEK.
BARRACK-STRAAT EN BOOM-STRAAT.
UITSTAL KAMERS.
LANGMARKT-STRAAT EN PLEIN STRAAT.
KAAPSTAD.

SPAAR UW GELD

DAAR de Ondergeteekende instructies ontvangen heeft alles uit te verkoopen vóór 25 Januari 1895 heeft hij de prijzen van al de Goederen verminderd, en daar er duizend artikelen zijn geschikt voor Kerstfeest Presenten, kunt gij nooit beter doen dan uwe koopjes meteen te doen vooral daar zij alle de helft minder dan den gewonen prijs zijn. Ten gerieve van buiten-klanten en koopers zullen wij allen koopjes boven 10/- postvrij verzenden.

Heeren Sleutelloos Zakhorlogie met Ketting 7/6; Dames Zilveren Horlogie 20/-; Heeren Zilveren Dubbele Deksel Horlogie 30/-; Boston Lever 25/-; Zilveren Borstspelden van 1/6 tot 6/-; Gouden Borstspelden 7/6 tot 80/-; Muziek Doozen 50/-, 60/-, 85/- en 105/- elk. Witte Metaal Lepels en Vorken 6/- het dozijn; Muzikale Muur-Klokken 45/-; La Union Nacional Sigaren 10/- per Kistje; Albums 5/6 tot 15/-; B Flat Clarionets 15/- tot 100/-; Marmeren Klokken, Elektropleetwaren, Speelgoed, Prenten, Modewaren, Werkdoozen, Schrijfkistjes, Buitenlandsche Schrijf Papier 9d. voor 5 quires, Verrekijkers, Veldglassen, Perfumerie, Eau de Cologne 2/6 per dozijn bottels, andere Perfumerie 10/- het dozijn, Modestoelen, Picknick Mandjes, Guitars, M.S.S. 7d. per dozijn, Studs van 2/- per set, Tafelmessen 6/- het dozijn en meer, Reiszakken, Blik Trommels, Dames Handzakjes van 1/-, Toilet Necessaire, Zakjes voor Juweelen, voor Scent, en vele andere Artikelen te veel om te melden. Komt met een.

BANKROET GOEDEREN ASSOCIATIE,
Naast aan "West of England,"
115 LANGEMARKTSTRAAT,
KAAPSTAD.

MOSSOP & CARLAND
LEERLOOIERS EN LEER-BEWERKERS,
NO. 3 PLEINSTRAAT
KAAPSTAD.

HEBBEN veel genoegen te aanonceeren dat zij hebben Goudon Medalje voor KOLONIAAL LEDER op de Kimberley Tentoonstelling gekregen terwijl ze reeds ZES GOUDEN MEDALJES houden, vroeger door hen op Koloniale Tentoonstellingen en Land bouw Shows gewonnen

ZUID-AFRIKAANSCHE
Koninklijke Maildienst.
De "Castle Mail" Maatschappij.

DE Stoomboten deser Lijn vertrekken van Kaapstad naar Londen om dei anderen Woensdag, te 4 uur n.m. van Madeira en Plymouth, te Sint. Helena en Ascension aanleggende op de bepaalde tusschen tijden.

„ 26—ROSLIN CASTLE, Kapt. DUNCAN.
Jan. 9—DUNOTTAR CASTLE, Kapt. WEBSTER.
„ 23—GRANTULLY CASTLE, Kapt. BROWN.
Feb. 6—HAWARDEN CASTLE, Kapt. HAY.

EXTRA BOOTEN VOOR ENGELAND, VIA LAS PALMAS
PEMBROKE CASTLE, Kapt WALLACE, omtrent 22 December.
HARLECH CASTLE, Kapt. WINDER, omtrent 5 Januari.
METHVEN CASTLE, Kapt. BRYAN, omtrent 13 Januari.
DOUNE CASTLE, Kapt. HARRIS, omtrent 19 Januari.
GARTH CASTLE, Kapt. RENDALL, omtrent 2 Februari.

Voor Vracht of Passage vervoege men zich bij de Agenten van de CASTLE MAILBOOT MAATSCHAPPIJ, (Beperkt).

UNION LINE.
Koninklijke Maildienst.
UNION STOOMBOOT MAATSCHAPPIJ (BEPERKT.)

DE Mailbooten der Maatschappij vertrekken van Kaapstad, naar Engeland via Madeira, om den anderen Woensdag, te 4 uur n.m., als onder aanleggende.

VOOR ENGELAND.
Jan. 2—ATHENIAN, Kapt. COFF.
„ 16—MOOR, Kapt GRIFFIN.
„ 30—TARTAR, Kapt. JONES.
Feb. 13—SCOT, (Twin Screw), Kapt, LARMER.

Een van de Maatschappij's mooie Stoombooten zal SOUTHAMPTON verlaten voor HAMBURG, kort na de aankomst van deze Mailstoomboten.

RETOURKAARTJES naar ENGELAND gangbaar voor Zes Maanden, worden uitgereikt tegen een vermindering van 10 percen op den Dubbelen Passageprijs.

RETOURKAARTJES voor HAVENS tangs de KUST worden uitgereikt voor de oorugreis binnen Drie Maanden per de Unio of de Castle Maatschappij Stoombooten.

Voor Vracht of Passage doe men aansoek aan de Kantoren van de Union Stoomboo Maatschappij, Adderleystraat.

Gedrukt en Uitgegeven door de Drukpers Maatschappij van de Heer de Villiers & Co, (Beperkt) aan hunne Kantoren No. 41 Georgestraat, Kaapstad.